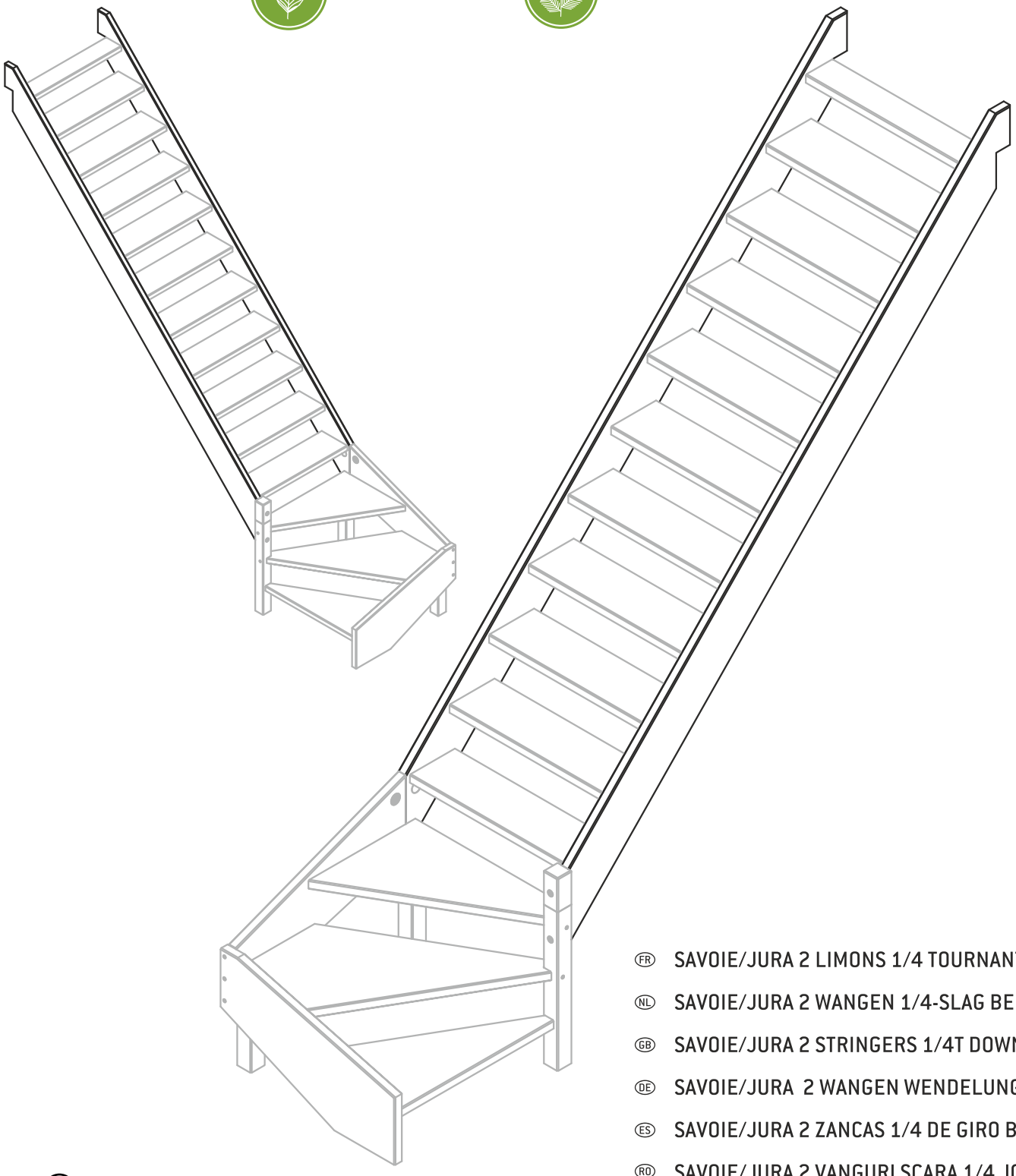
SOGEM

DOLLE

SAVOIE-JURA 1/4T



(PL) SAVOIE/JURA SCHODY Z ZABIEGIEM 1/4 DOLNYM

(FR) SAVOIE/JURA 2 LIMONS 1/4 TOURNANT BAS

(NL) SAVOIE/JURA 2 WANGEN 1/4-SLAG BENEDEN

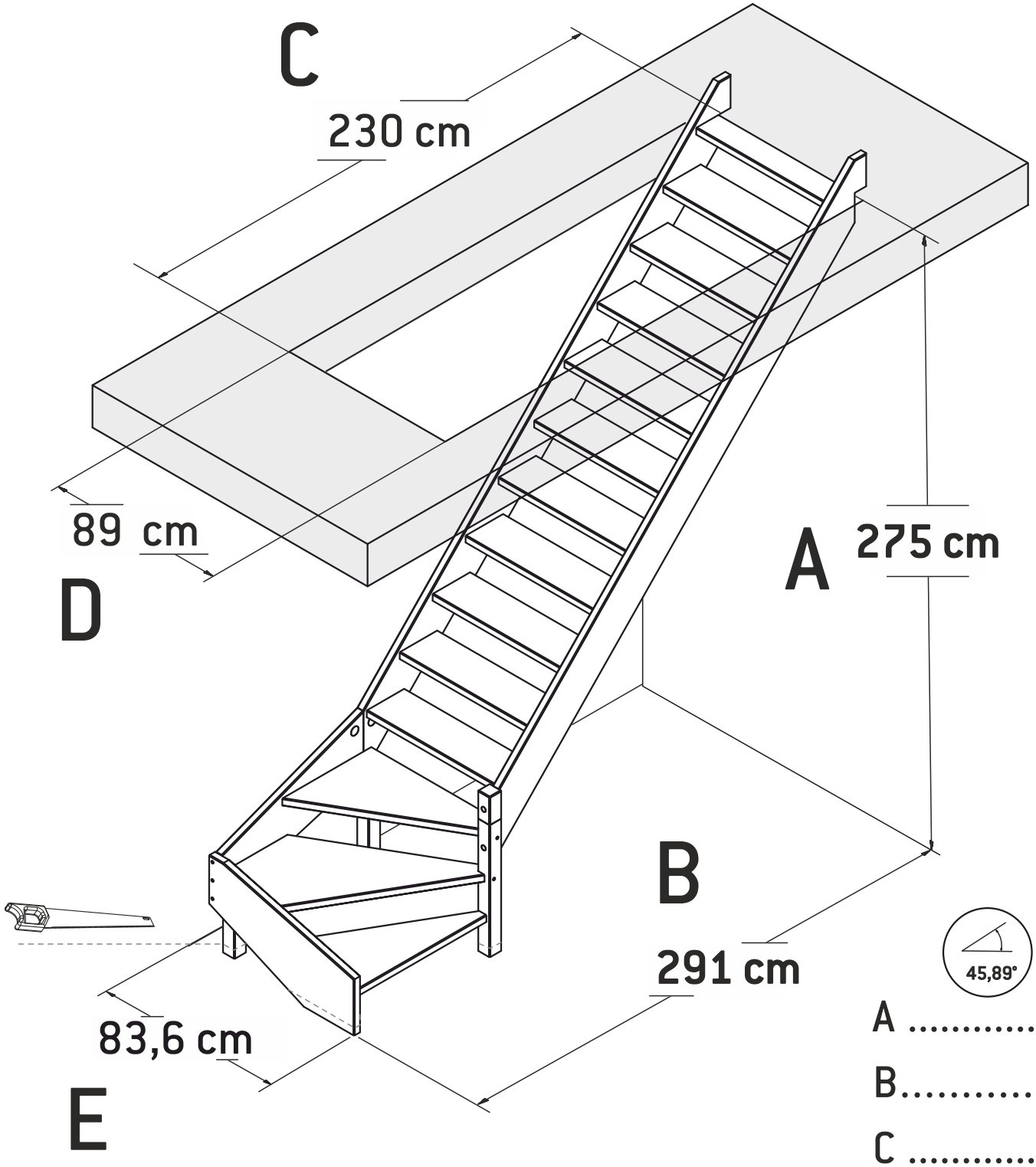
(GB) SAVOIE/JURA 2 STRINGERS 1/4T DOWN

(DE) SAVOIE/JURA 2 WANGEN WENDELUNG UNTEN

(ES) SAVOIE/JURA 2 ZANCAS 1/4 DE GIRO BAJO

(RO) SAVOIE/JURA 2 VANGURI SCARA 1/4 JOS

(LT) SAVOIE/JURA LAIPTŲ SU POSŪKIU TIESIOSIOS DALIES ŠONINIAI UŽDENGIMAI



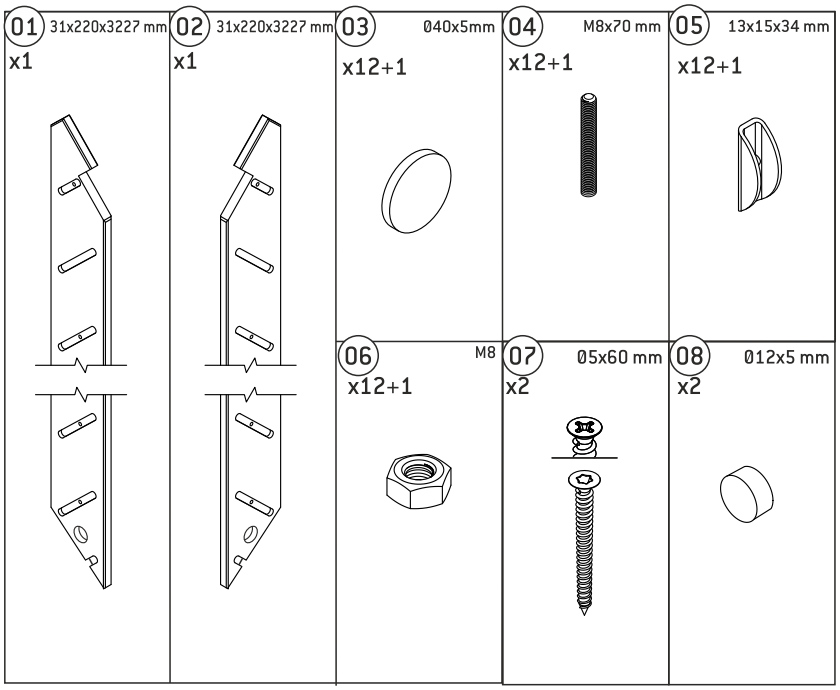
A .....cm

B.....cm

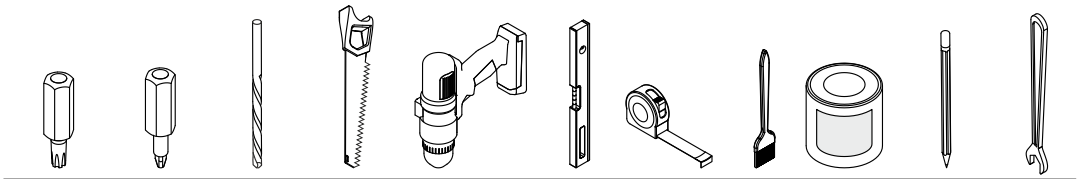
C .....cm

D .....cm

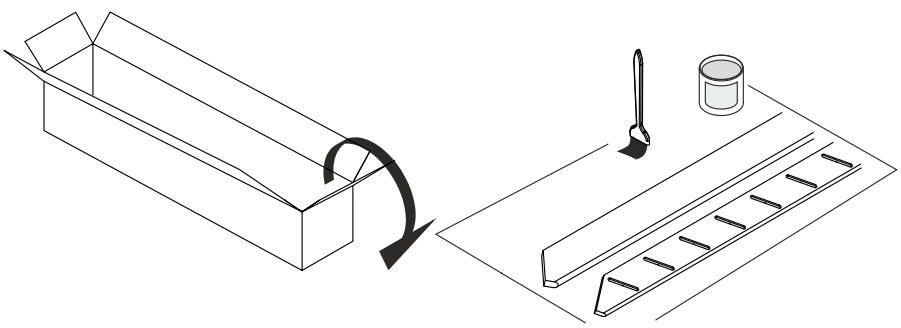
E .....cm


01 31x220x3227 mm
x1
02 31x220x3227 mm
x1
03 Ø40x5mm
x12+1
04 M8x70 mm
x12+1
05 13x15x34 mm
x12+1
06 M8
x12+1
07 Ø5x60 mm
x2
08 Ø12x5 mm
x2

3h

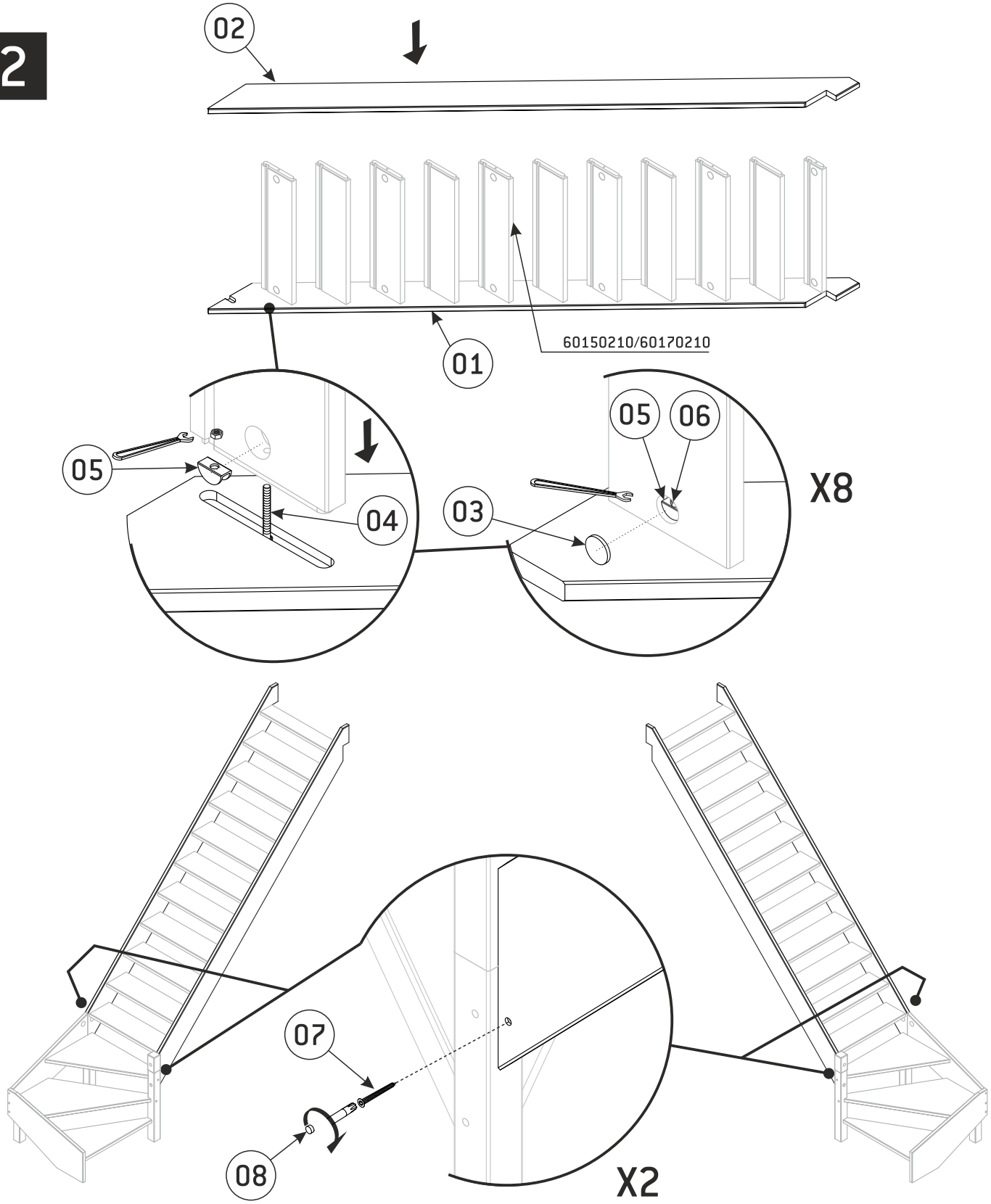

Tx10-30
Ph2/3
Pz2/3
Ø10
Ø8

1



SOGEM

2



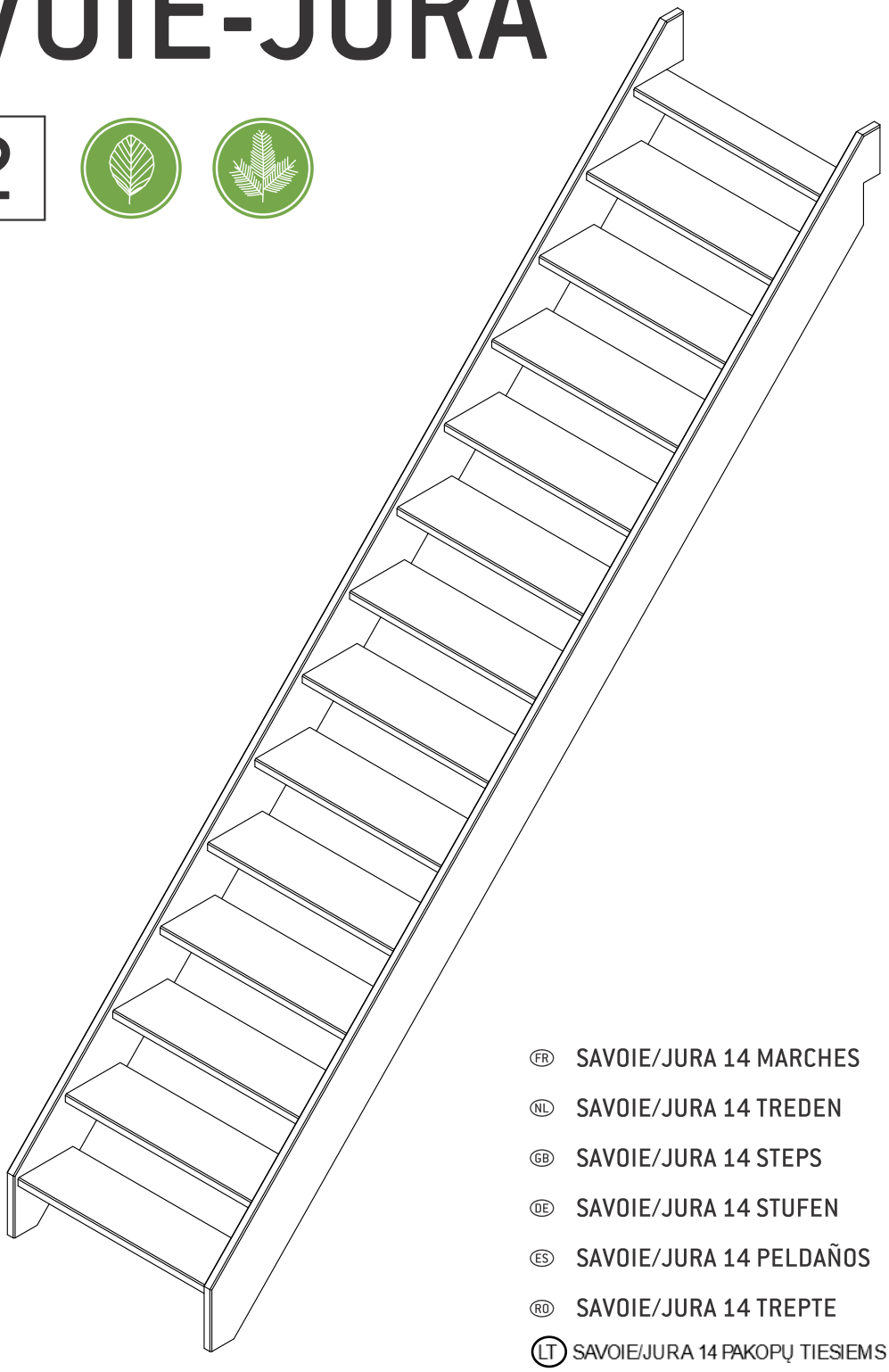
Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybutor: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

SOGEM

DOLLE

SAVOIE-JURA

1 2



(FR) SAVOIE/JURA 14 MARCHES

(NL) SAVOIE/JURA 14 TREDEN

(GB) SAVOIE/JURA 14 STEPS

(DE) SAVOIE/JURA 14 STUFEN

(ES) SAVOIE/JURA 14 PELDAÑOS

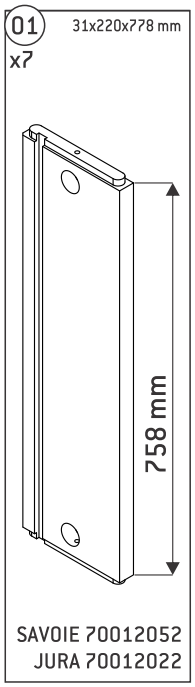
(RO) SAVOIE/JURA 14 TREPTE

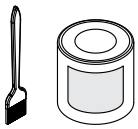
(LT) SAVOIE/JURA 14 PAKOPŲ TIESIEMS LAIPTAMS

(PL) SAVOIE/JURA 14 STOPNI

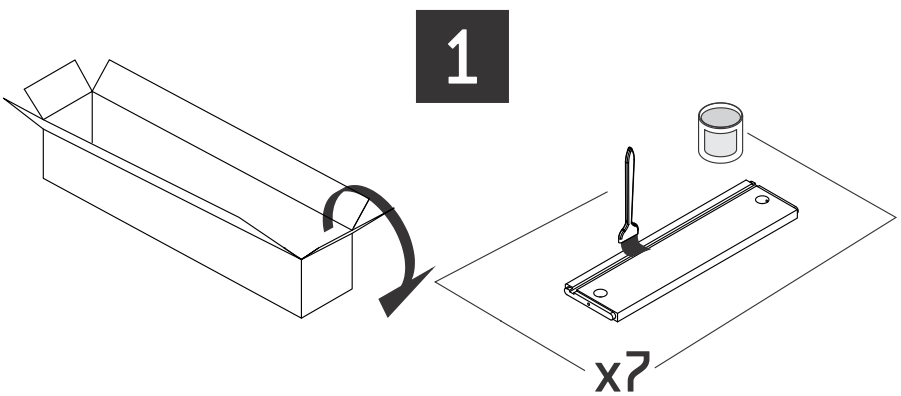
SOGEM

1 2





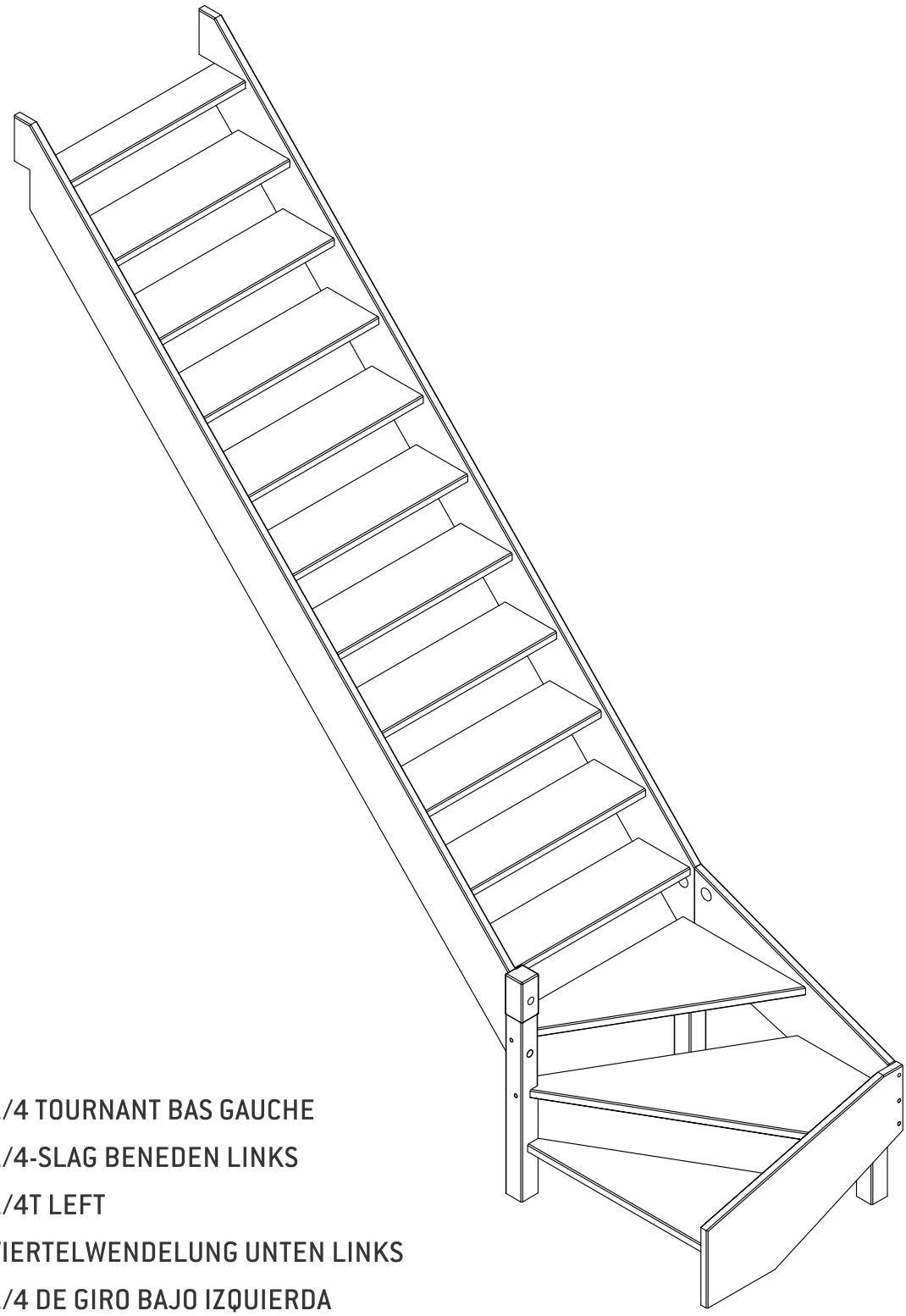
1



Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

SOGEM
DOLLE

SAVOIE-JURA



(FR) SAVOIE/JURA 1/4 TOURNANT BAS GAUCHE

(NL) SAVOIE/JURA 1/4-SLAG BENEDEN LINKS

(GB) SAVOIE/JURA 1/4T LEFT

(DE) SAVOIE/JURA VIERTELWENDELUNG UNTEN LINKS

(ES) SAVOIE/JURA 1/4 DE GIRO BAJO IZQUIERDA

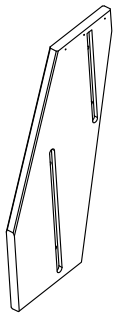
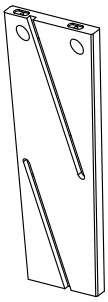
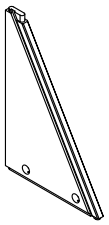
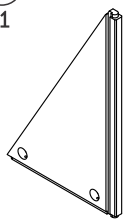
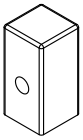
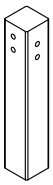
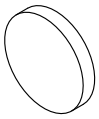
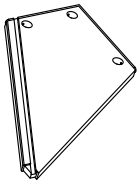
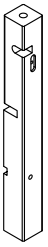
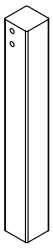
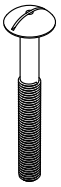
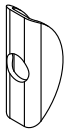
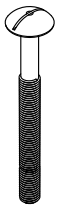
(RO) SAVOIE/JURA 1/4 T STANGA JOS

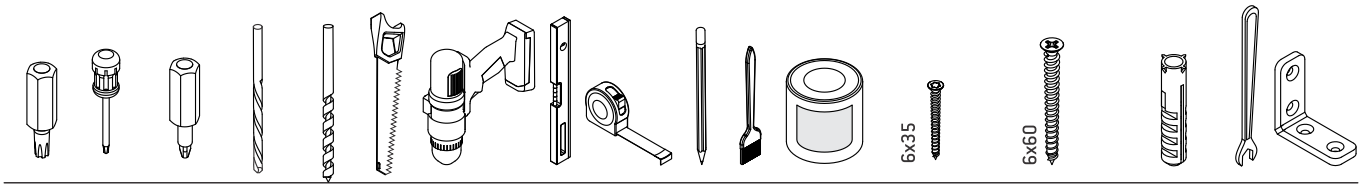
(LT) SAVOIE/JURA APATINIS 1/4 POSŪKIS Į KAIRĘ

(PL) SAVOIE/JURA ZABIEG 1/4 LEWY

SOGEM

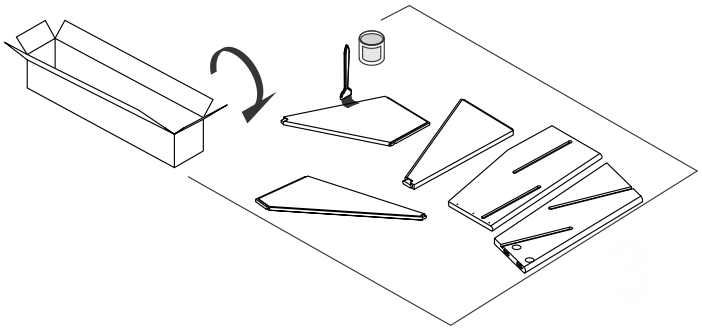
SAVOIE+JURA QT BAS GAUCHE

01 31x483x836 mm x1  SAVOIE 70012057 JURA 70012027	02 31x563x828 mm x1  SAVOIE 70012058 JURA 70012028	03 31x523x782 mm x1  SAVOIE 70012059 JURA 70012029	05 31x482x782 mm x1  SAVOIE 70012060 JURA 70012030	07 70x70x140 mm x1 	09 70x70x367 mm x1 	11 040 x 6 mm x11+1 
		04 31x752x827 mm x1  SAVOIE 70012061 JURA 70012031	06 70x70x663,5 mm x1  SAVOIE 70012062 JURA 70012032	08 70x70x563 mm x1 	10 020 x 50 mm x1 	12 020 x 6 mm x2
13 012 x 6 mm x12 	14 08 x 110 mm x1 	15 08 x 70 mm x8 	16 08 x 70 mm x1 	17 1.5x11x18.6mm x11 	18 M8 x11 	
19 05x60 mm x12+2 70031053	20 08 x 110 mm x1 					

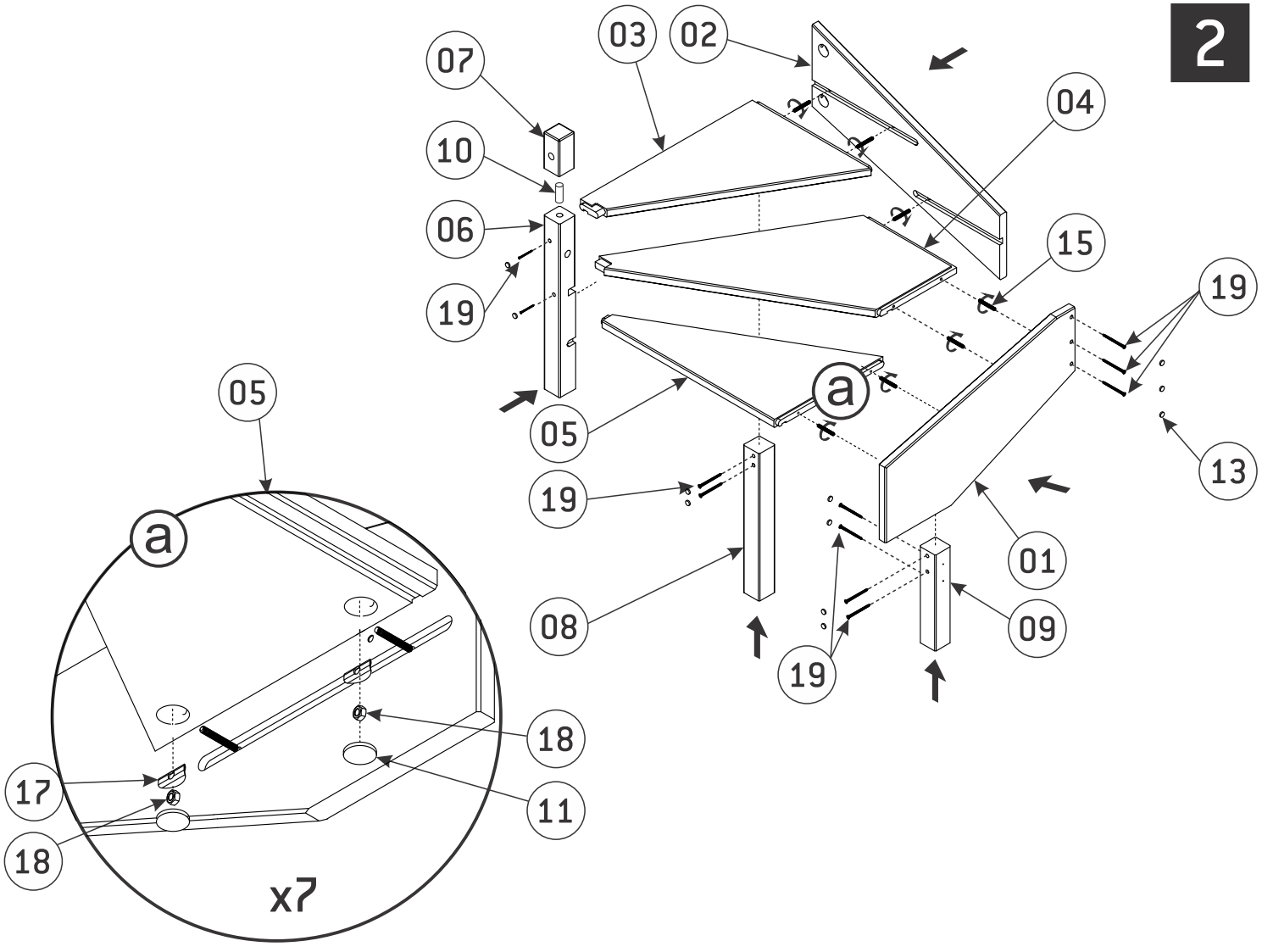


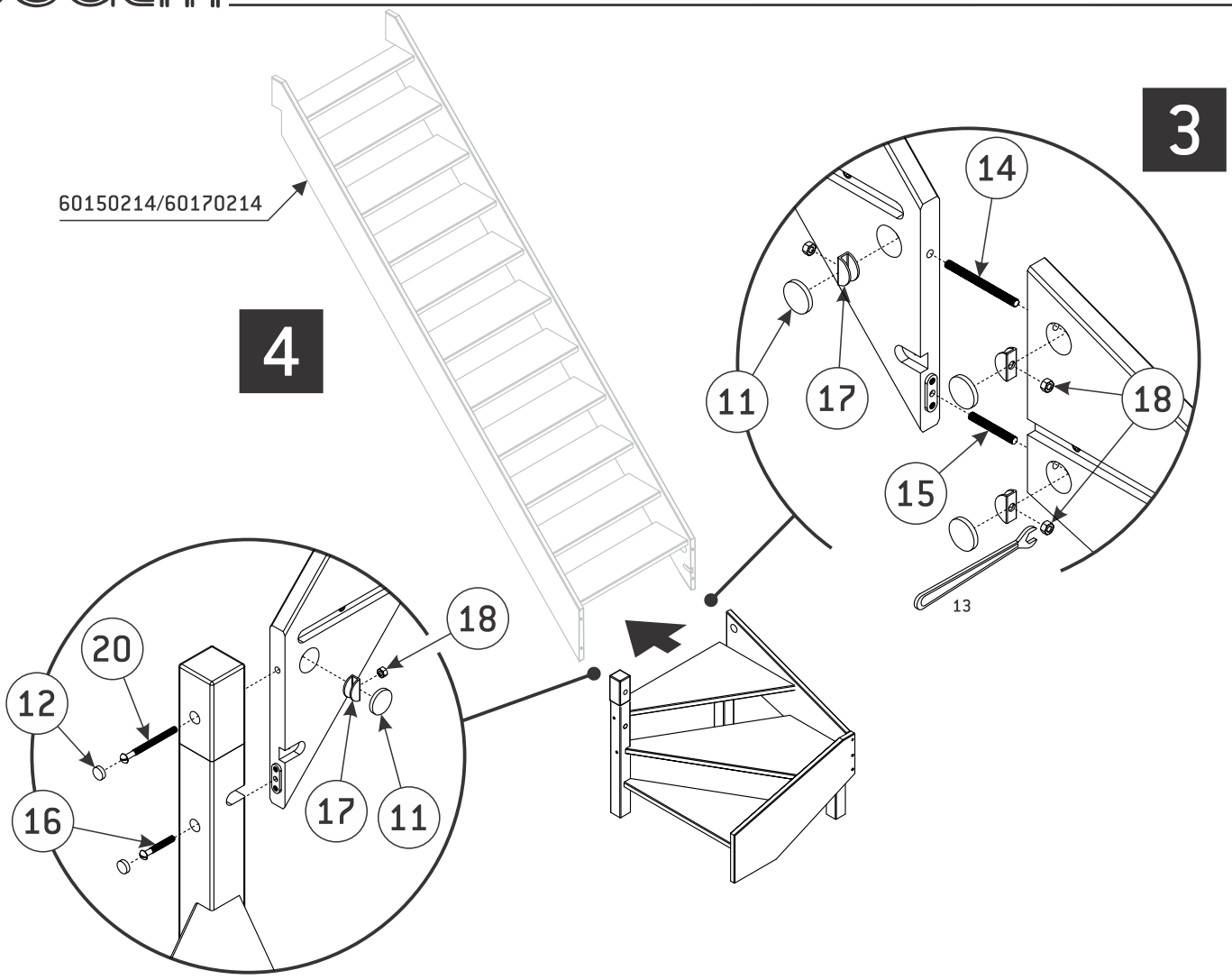
Tx10-30 | Ph2/3 Pz2/3 | 010 08 | 04 012 | 07x70 010x50 | 13

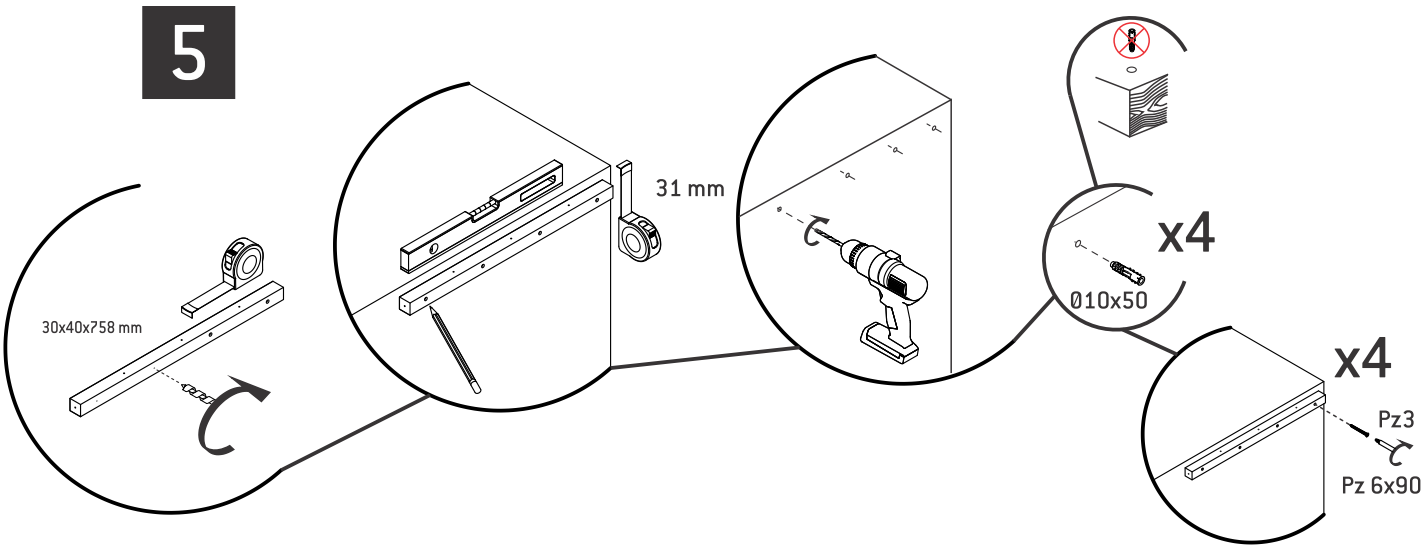
1

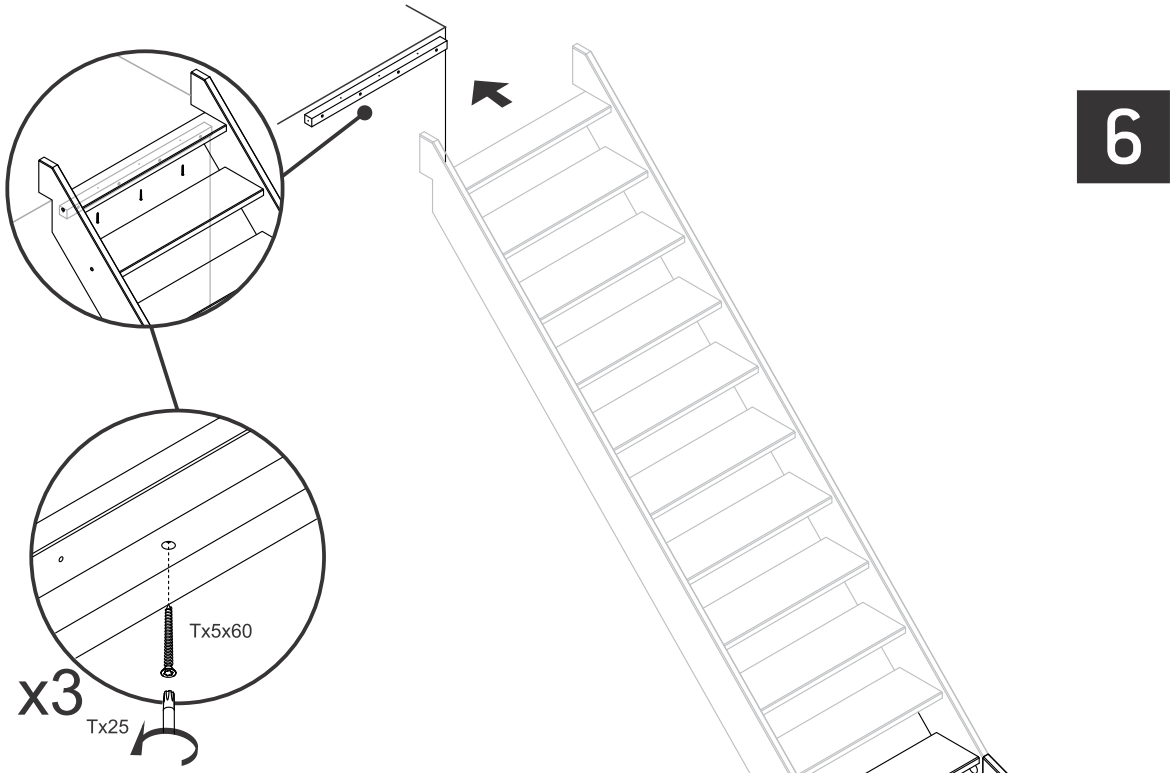


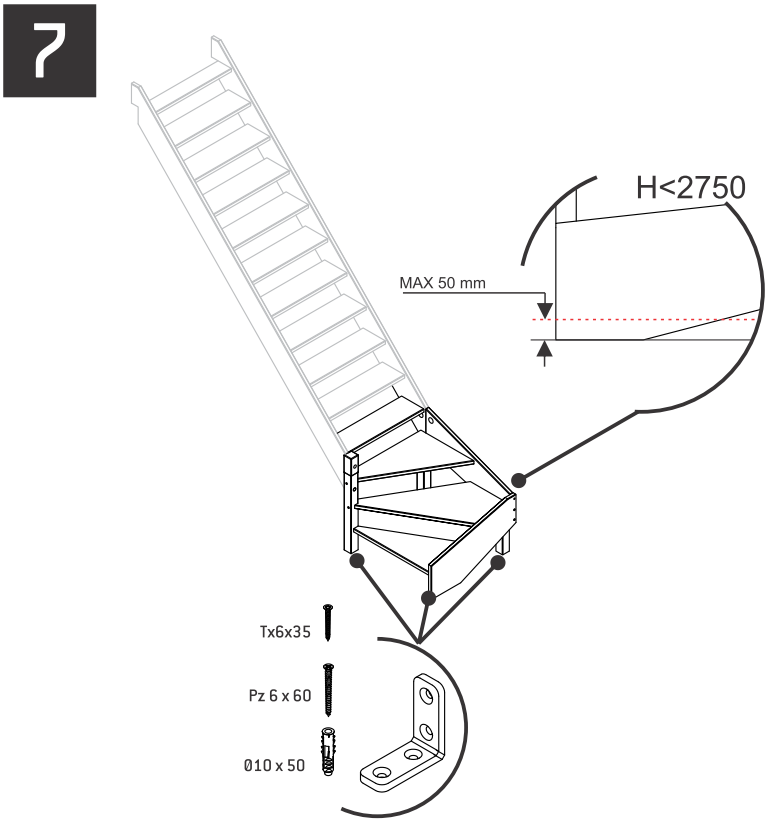
2




60150214/60170214
3
14
11
17
18
15
13
4
18
20
12
16
17
11


5
30x40x758 mm
31 mm
x4
Ø10x50
x4
Pz3
Pz 6x90



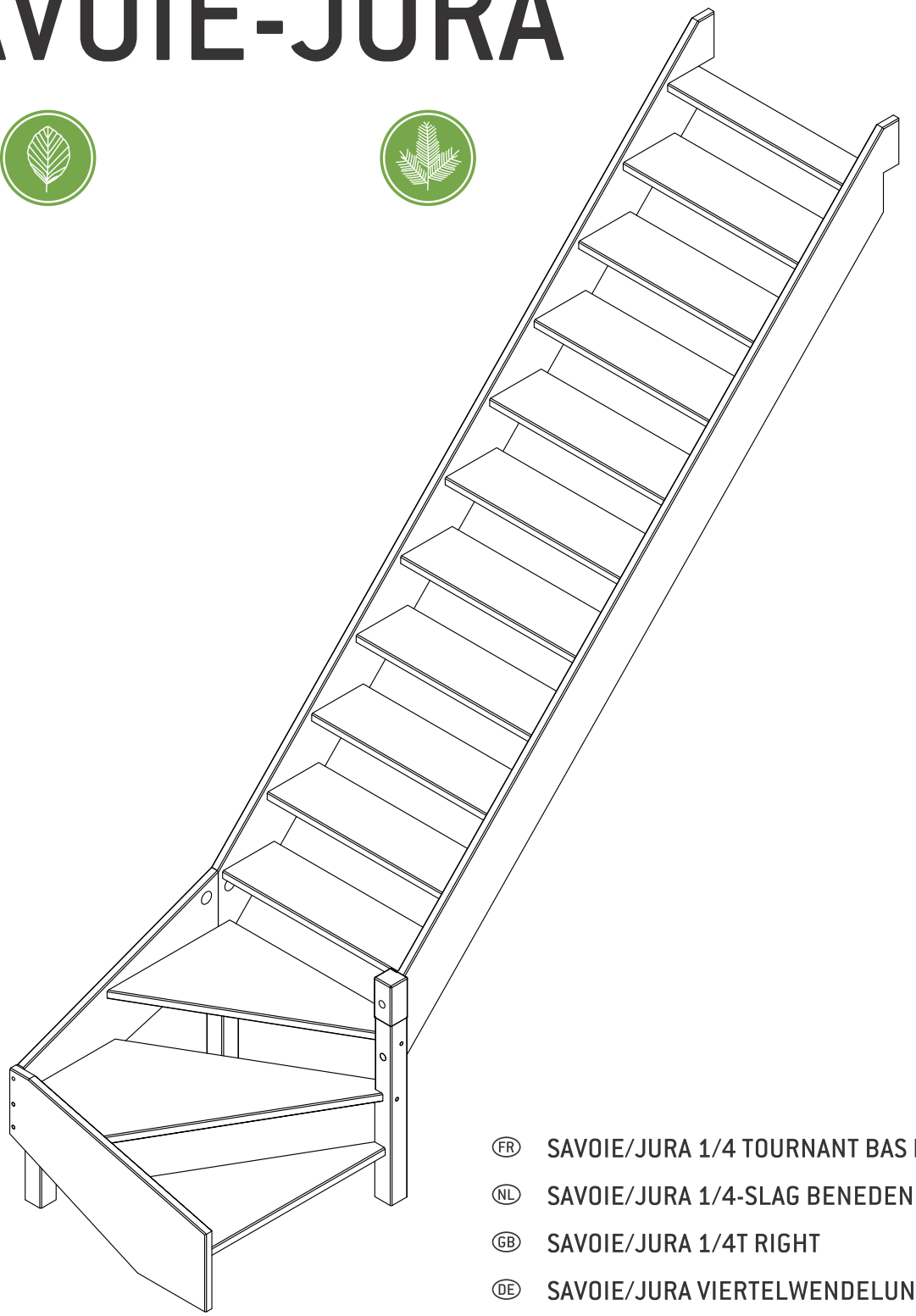


Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

SOGEM

DOLLE®

SAVOIE-JURA



(FR) SAVOIE/JURA 1/4 TOURNANT BAS DROITE

(NL) SAVOIE/JURA 1/4-SLAG BENEDEN RECHTS

(GB) SAVOIE/JURA 1/4T RIGHT

(DE) SAVOIE/JURA VIERTELWENDELUNG UNTEN RECHTS

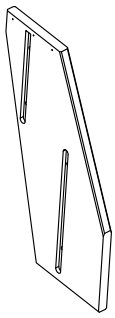
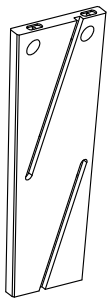
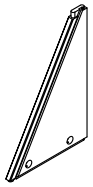
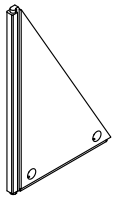
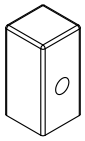
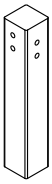
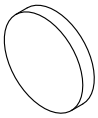
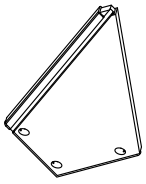
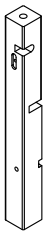
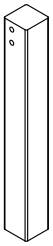
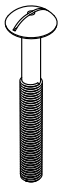
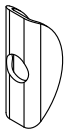
(ES) SAVOIE/JURA 1/4 DE GIRO BAJO DERECHA

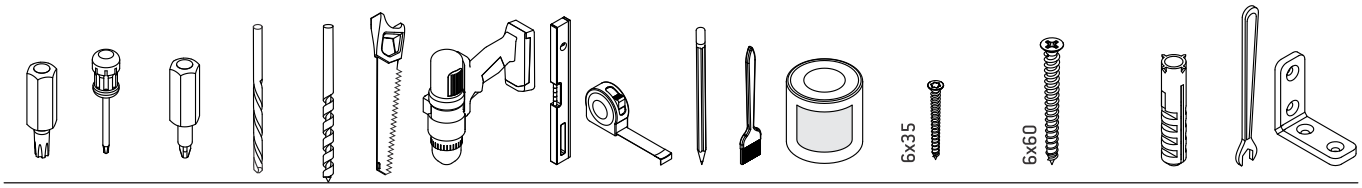
(RO) SAVOIE/JURA 1/4 T DREAPTA JOS

(LT) SAVOIE/JURA APATINIS 1/4 POSŪKIS Į DEŠINĘ

PL SAVOIE/JURA ZABIEG 1/4 PRAWY

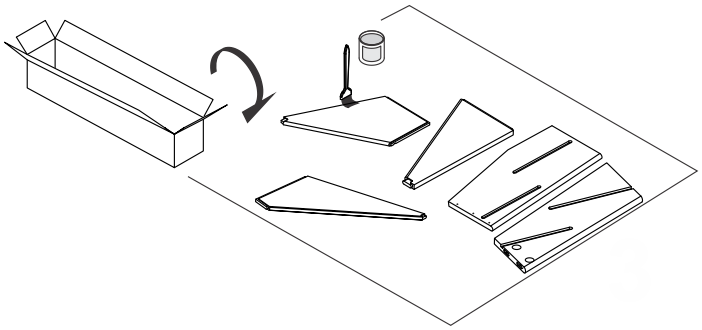
SOGEM

01 31x483x836 mm x1  SAVOIE 70012063 JURA 70012033	02 31x563x828 mm x1  SAVOIE 70012064 JURA 70012034	03 31x523x782 mm x1  SAVOIE 70012065 JURA 70012035	05 31x482x782 mm x1  SAVOIE 70012066 JURA 70012036	07 70x70x140 mm x1 	09 70x70x367 mm x1 	11 040 x 6 mm x11+1 
		04 31x752x827 mm x1  SAVOIE 70012067 JURA 70012037	06 70x70x663,5 mm x1  SAVOIE 70012068 JURA 70012038	08 70x70x563 mm x1 	10 020 x 50 mm x1 	12 020 x 6 mm x2
13 012 x 6 mm x12 	14 08 x 110 mm x1 	15 08 x 70 mm x8 	16 08 x 70 mm x1 	17 1.5x11x18.6mm x11 	18 M8 x11 	
19 05x60 mm x12+2 70031053	20 08 x 110 mm x1 					

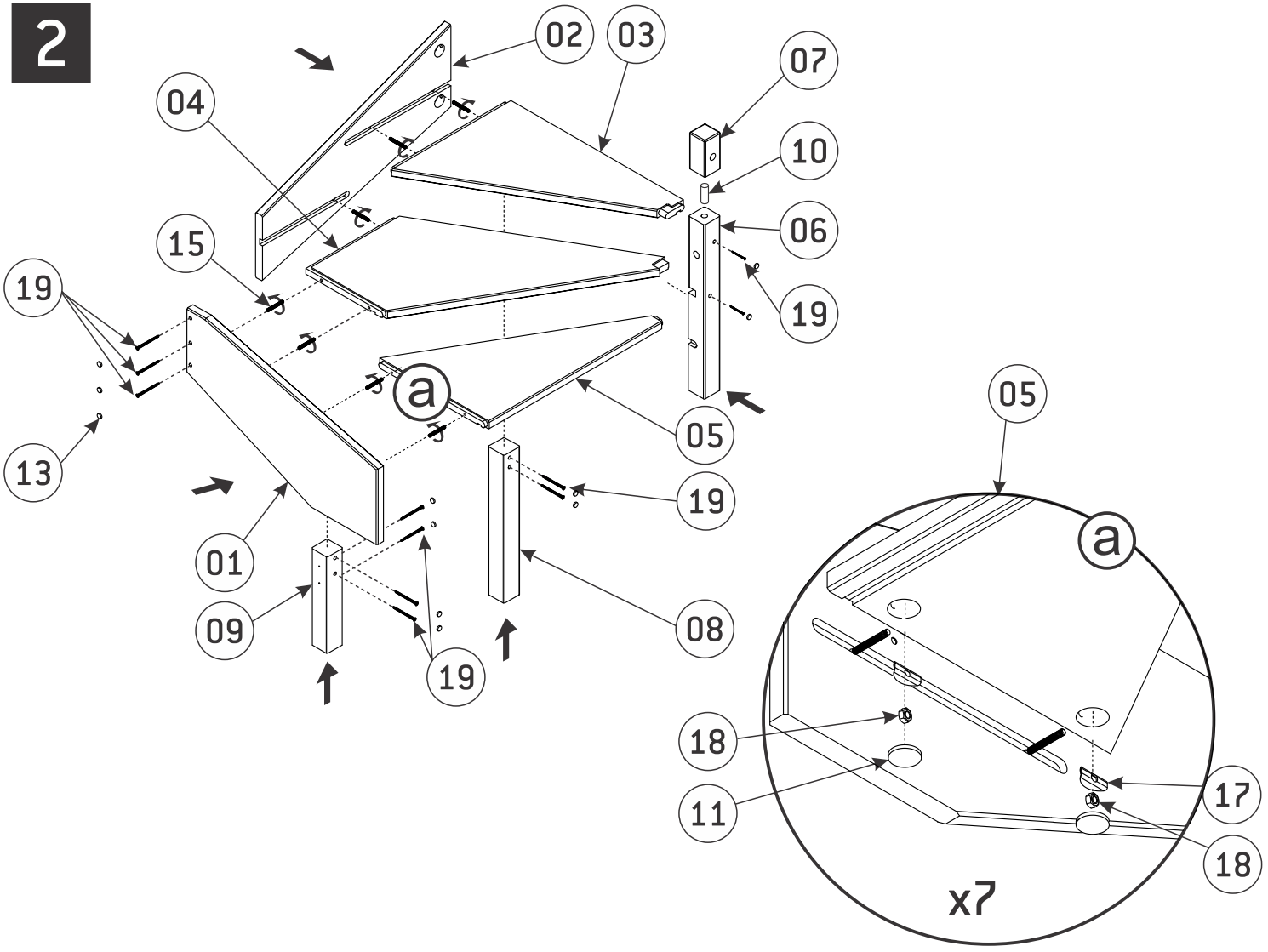


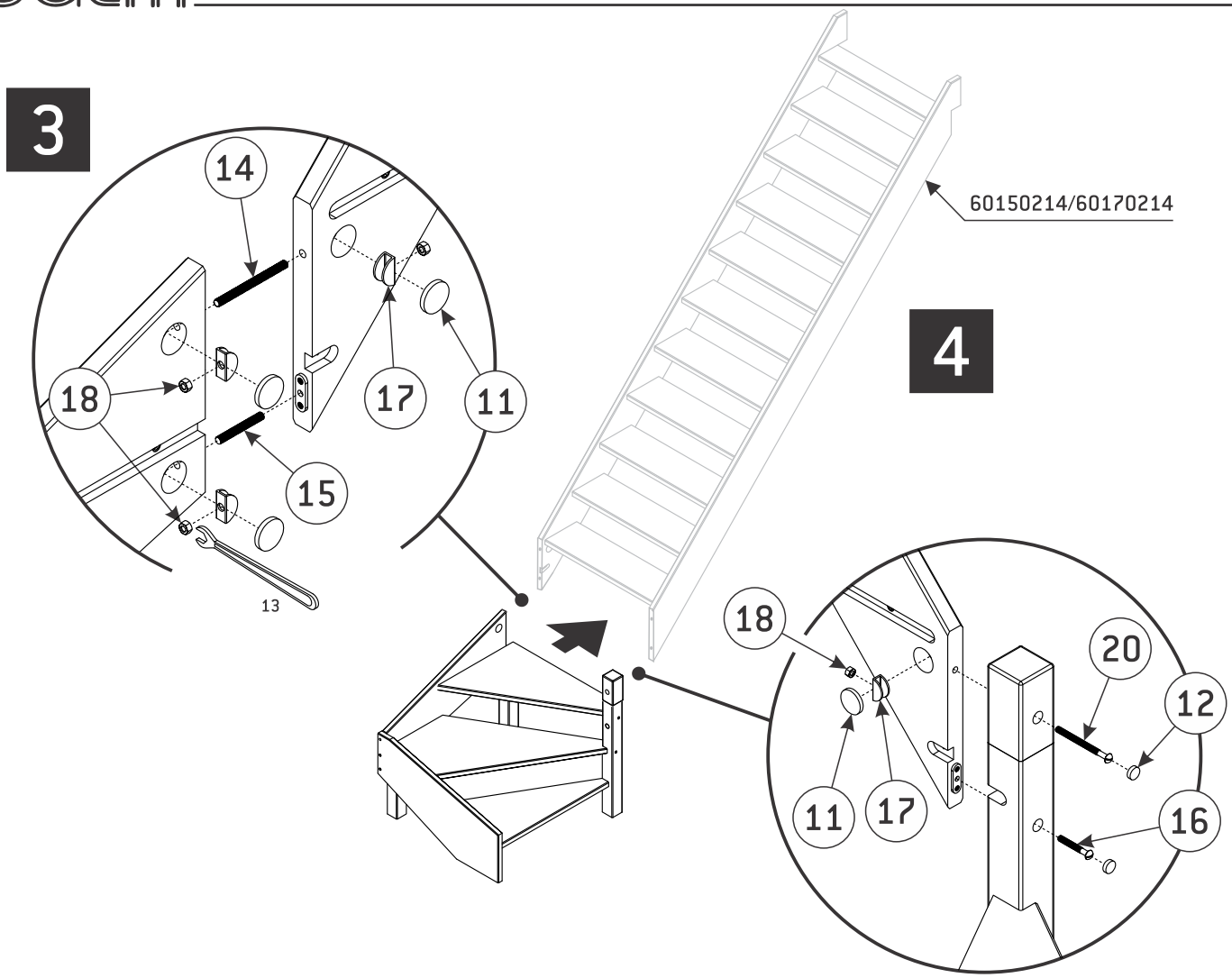
Tx10-30 | Ph2/3 Pz2/3 | 010 08 | 04 012 | 07x70 010x50 | 13

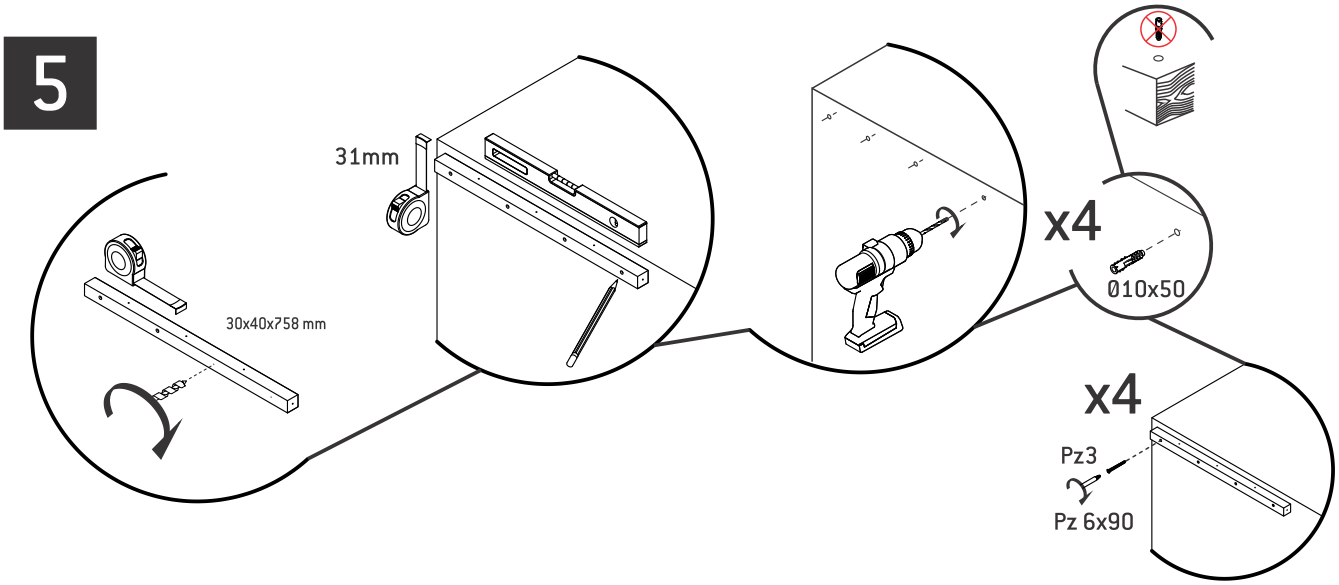
1



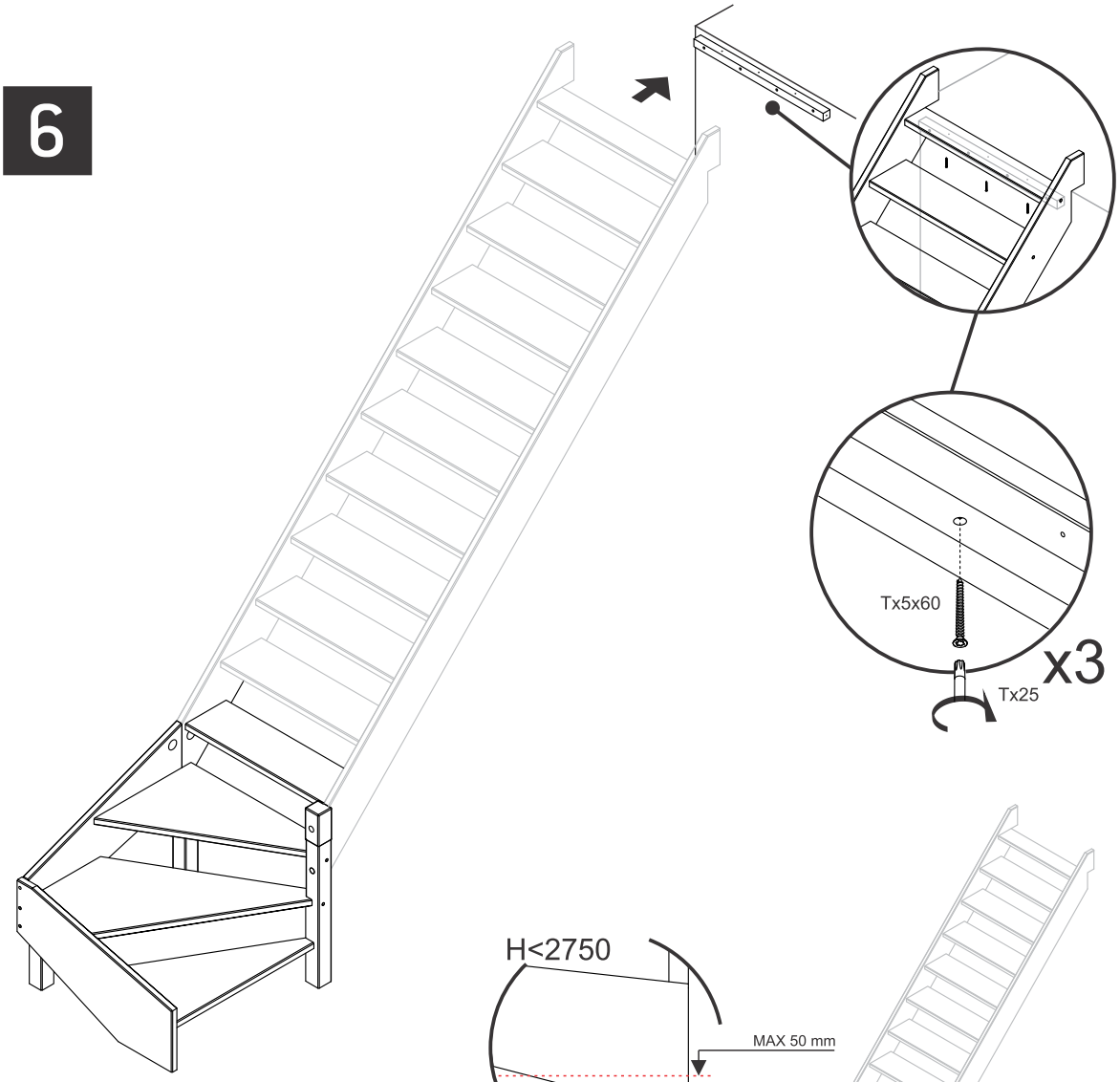
2



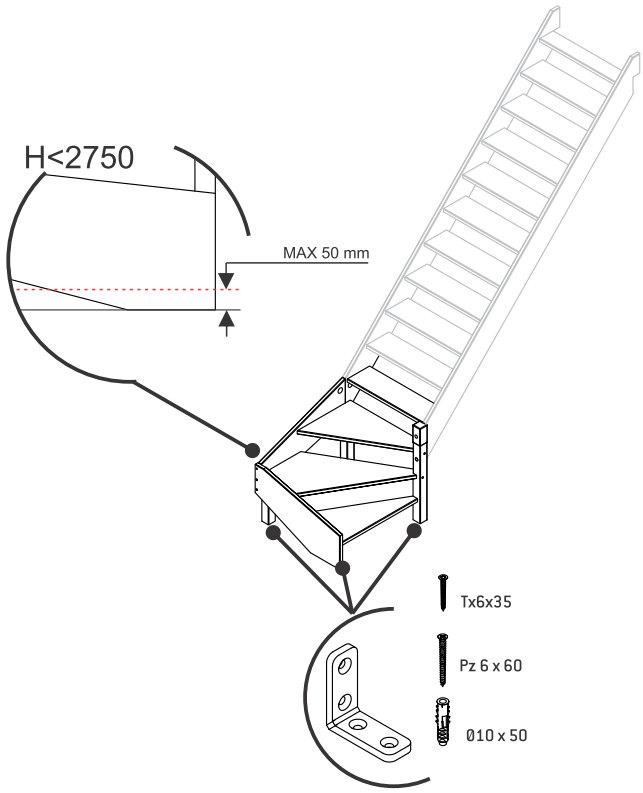

3
14
18
17
11
15
13
60150214/60170214
4
18
20
12
11
17
16


5
31mm
30x40x758 mm
x4
Ø10x50
x4
Pz3
Pz 6x90

6



7

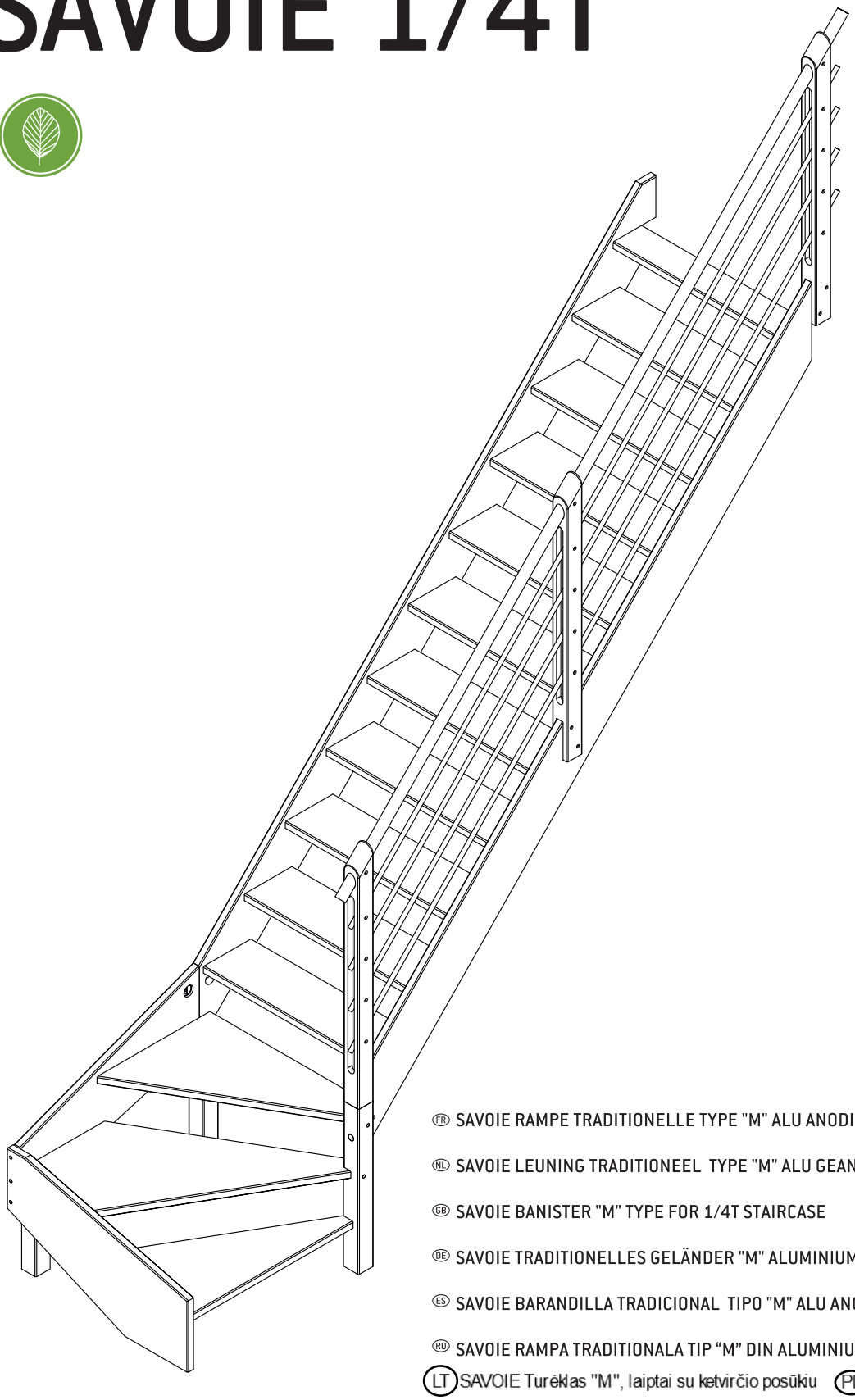


Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

SOGEM Group

DOLLE

SAVOIE 1/4T



(FR) SAVOIE RAMPE TRADITIONELLE TYPE "M" ALU ANODISE INOX ESC. 1/4 TOURNANT

(NL) SAVOIE LEUNING TRADITIONEEL TYPE "M" ALU GEANODISEERD INOX 1/4-SLAG

(GB) SAVOIE BANISTER "M" TYPE FOR 1/4T STAIRCASE

(DE) SAVOIE TRADITIONELLES GELÄNDER "M" ALUMINIUM ELOXIERT EDELSTAHL GEWENDELTE TREPPE

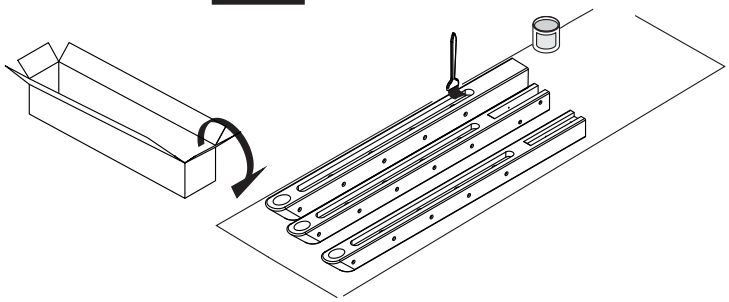
(ES) SAVOIE BARANDILLA TRADICIONAL TIPO "M" ALU ANODIZADO INOX ESC. 1/4 DE GIRO

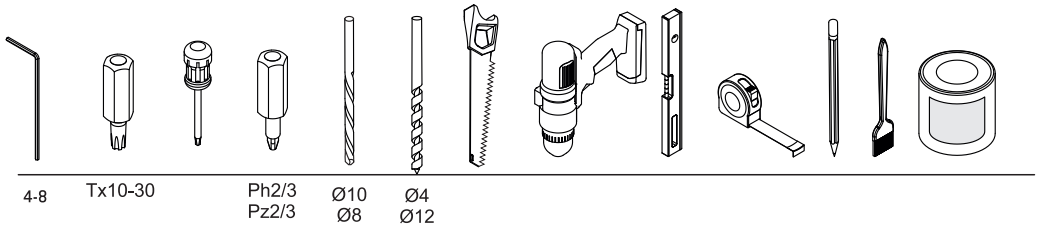
(RO) SAVOIE RAMPA TRADITIONALA TIP “M” DIN ALUMINIU ANODIZAT INOX PTENTRU SCARA 1/4T JOS

(LT) SAVOIE Turėklas "M", laiptai su ketvirčio posūkiu (PL) SAVOIE BALUSTRADA TYP M

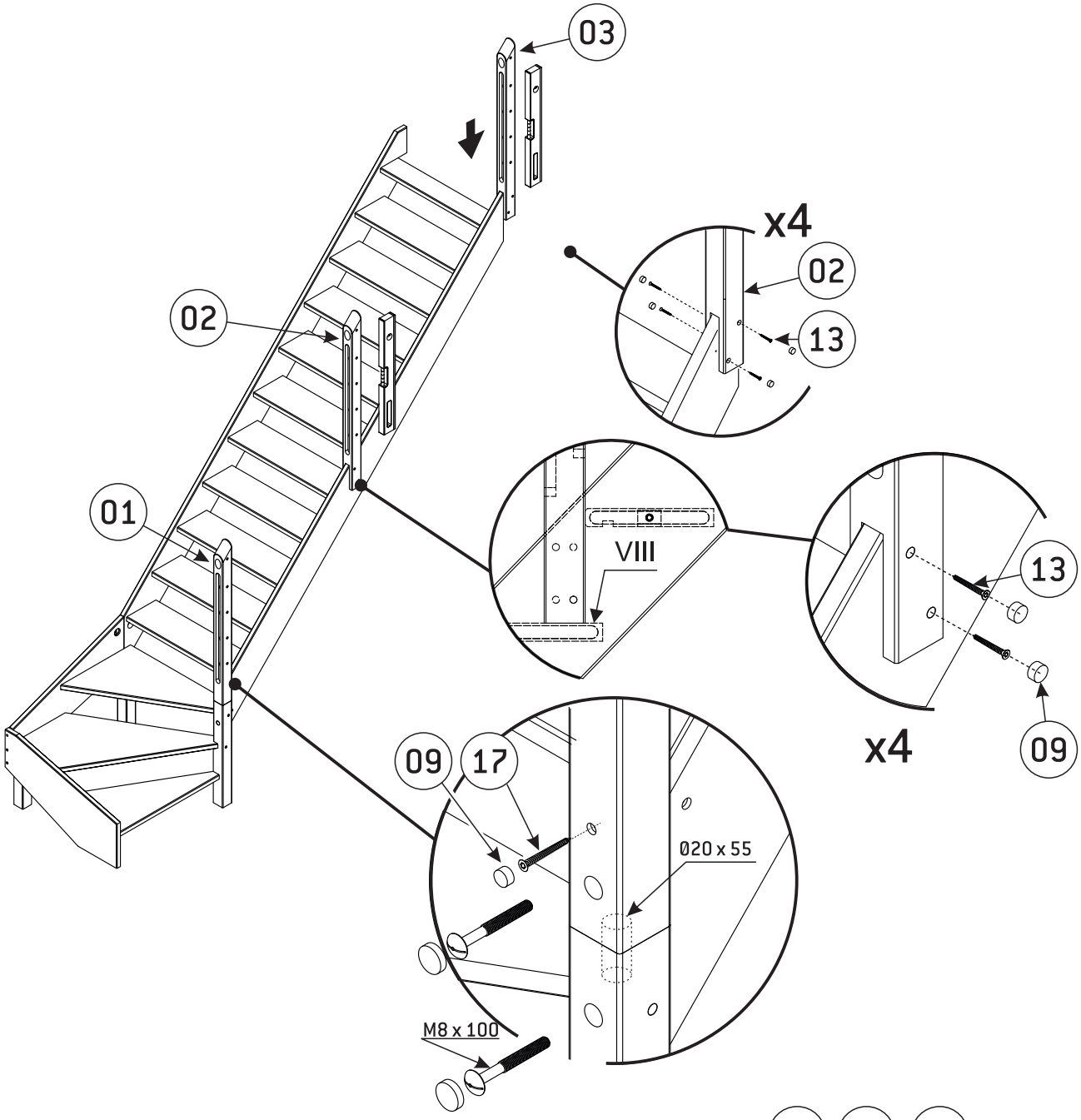
01 70x70x1025 mm x1	02 70x70x1114 mm x1	03 70x70x1127 mm x1	04 040x1557 mm x1	05 040x1792 mm x1	06 016x1507 mm x4	07 016x1742 mm x4
08 034,6x82 mm x1	09 12x6 mm x12	10 M8x40 mm x4	11 M6x28(30)mm x12	12 3,9x19 mm x3+1	13 04x40 mm x8+2	14 040x14 mm x2
15 016x12 mm x8	16 40x99x23 mm x1	17 05x60 mm x1				

1

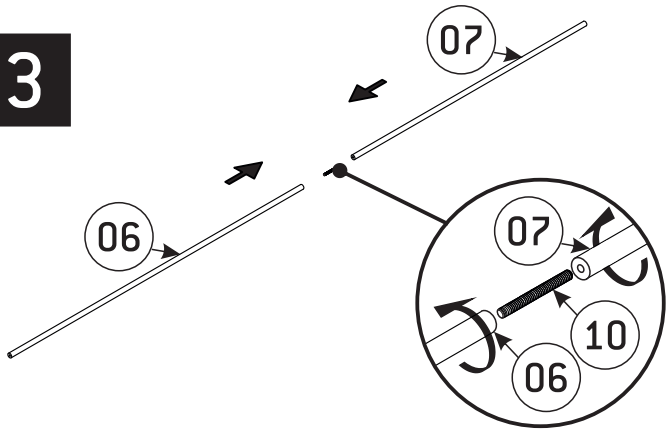




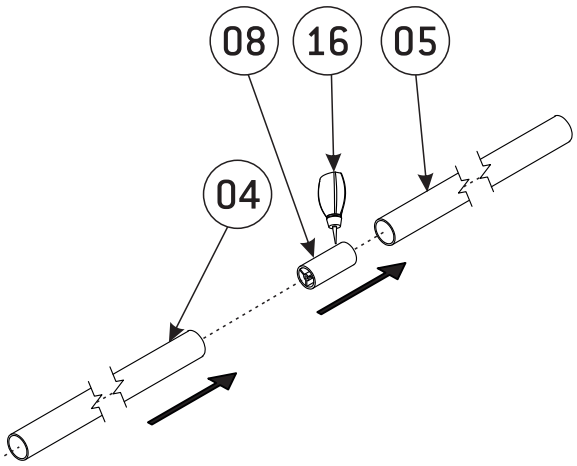
2


03
x4
02
13
02
01
VIII
13
09
x4
09
17
Ø20 x 55
M8 x 100

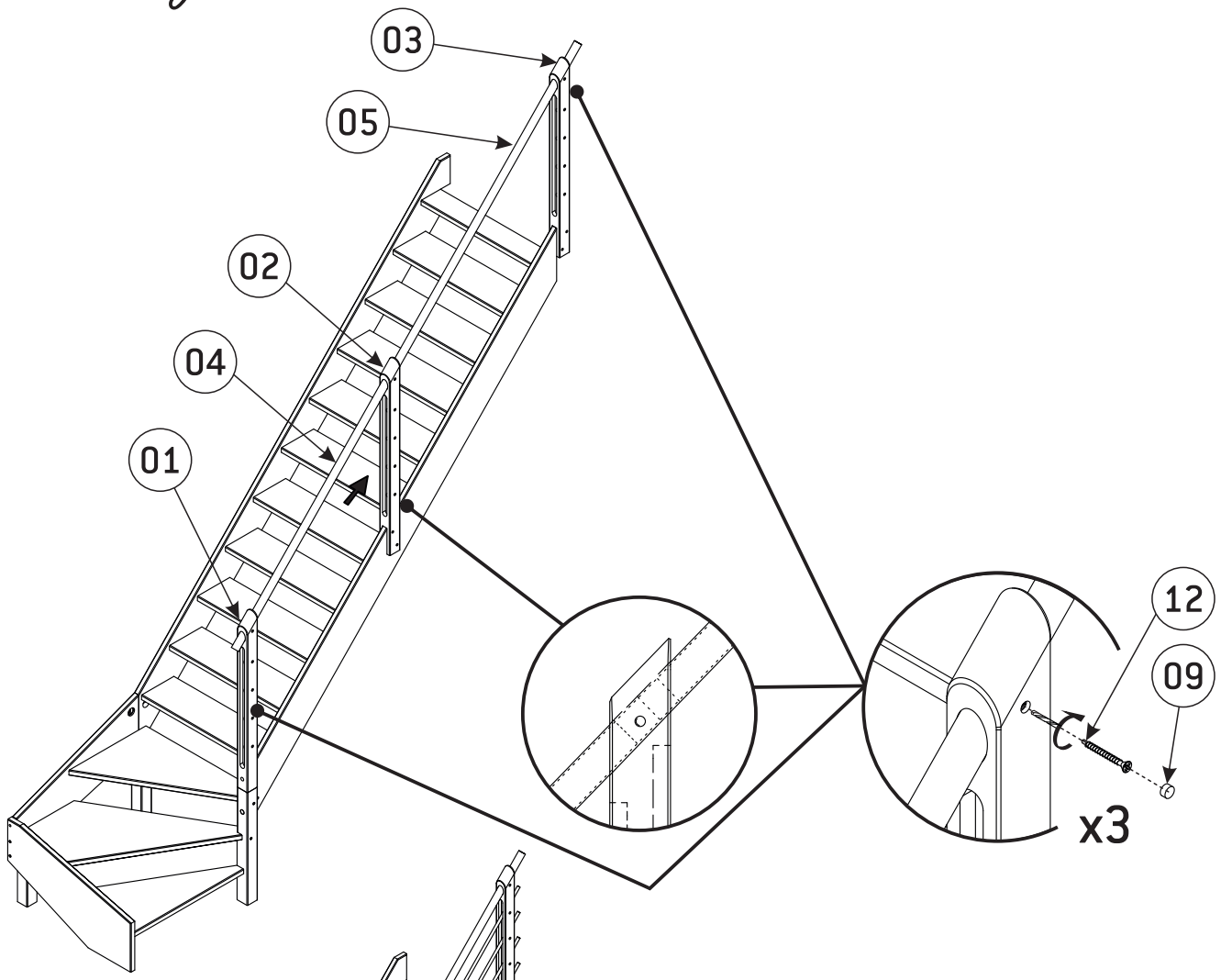
3


07
06
07
10
06

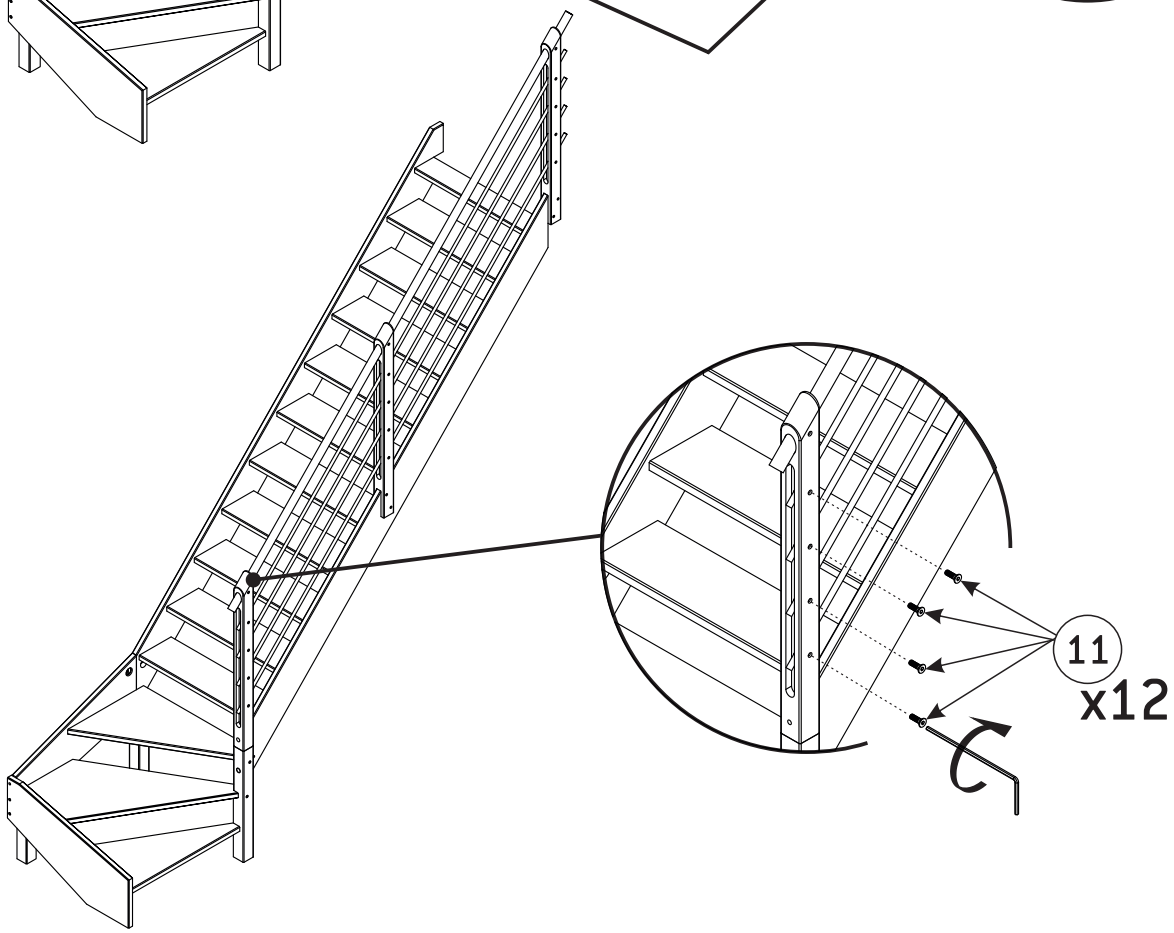
4


08
16
05
04

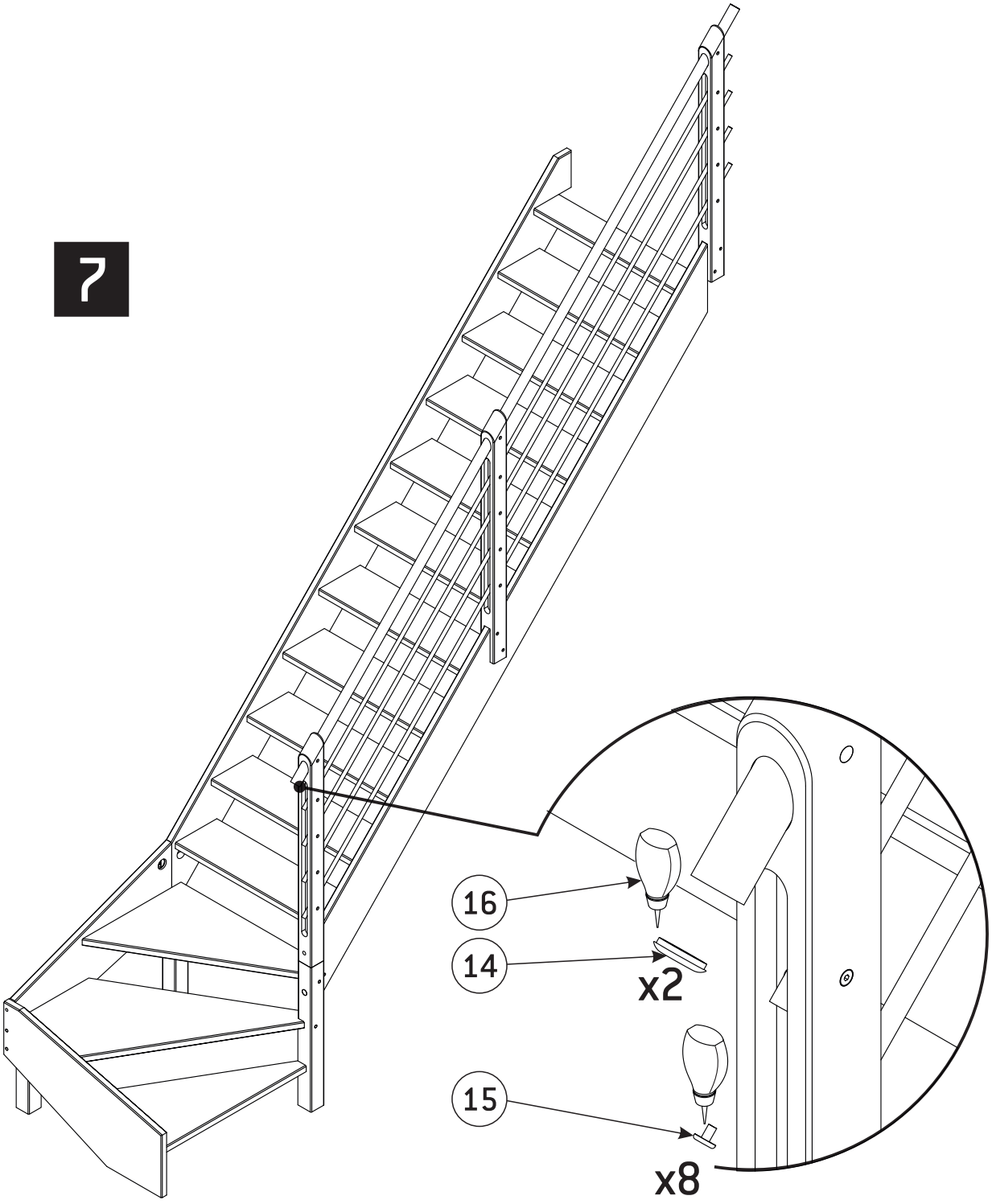
5



6



7

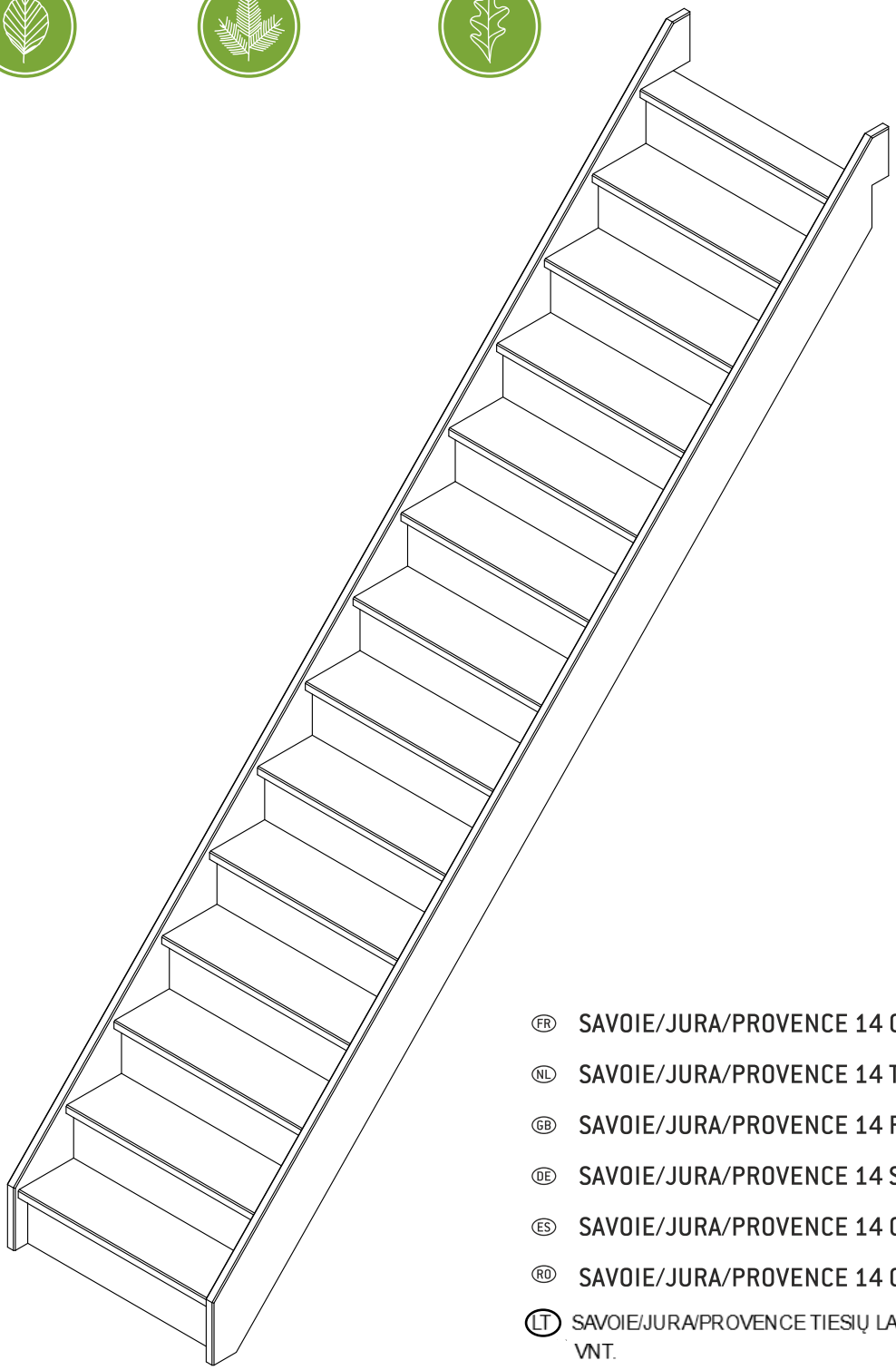


Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

DOLLE

SOGEM

SAVOIE-JURA-PROVENCE



(FR) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 CONTREMARCHES

(NL) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 TEGENTREDEN

(GB) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 RISERS STAIRCASE

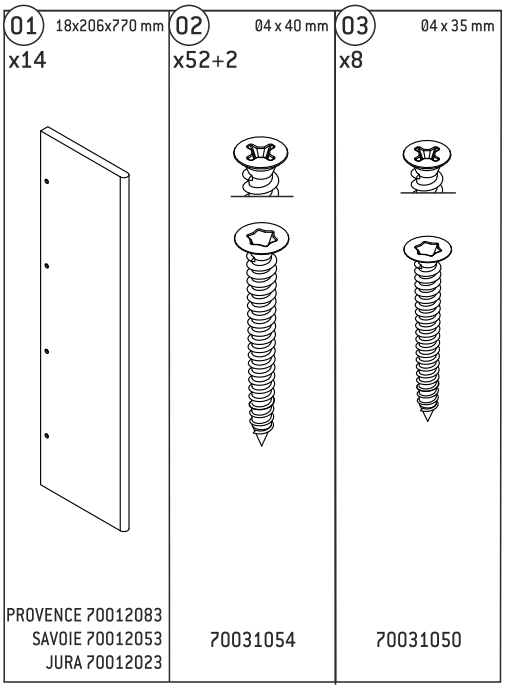
(DE) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 SETZSTUFEN

(ES) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 CONTRAHUELLAS

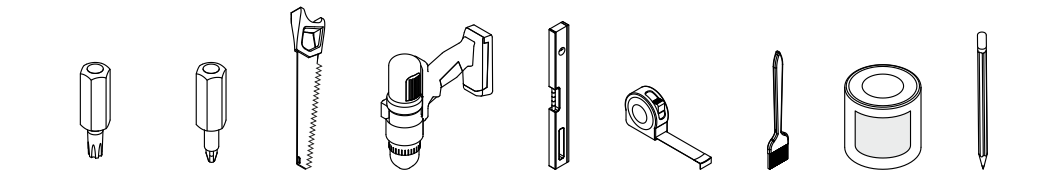
(RO) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 CONTRATREPTE SCARA

(LT) SAVOIE/JURA/PROVENCE TIESIŲ LAIPTŲ PAKOPŲ UŽDENGIMAI. 14 VNT.

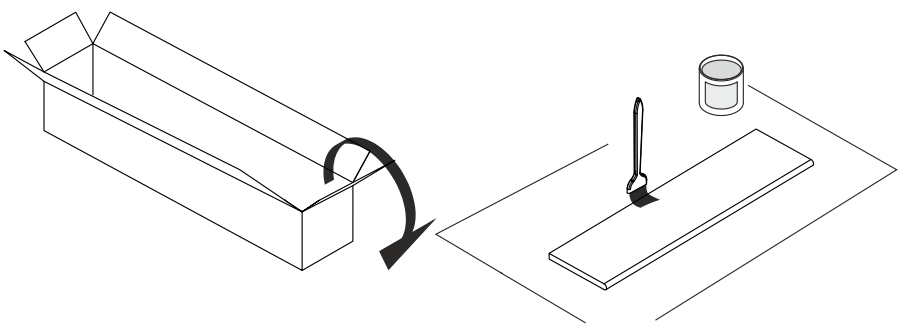
(PL) SAVOIE/JURA/PROVENCE 14 PODSTOPNI


01 18x206x770 mm
x14
02 04 x 40 mm
x52+2
03 04 x 35 mm
x8
PROVENCE 70012083
SAVOIE 70012053
JURA 70012023
70031054
70031050

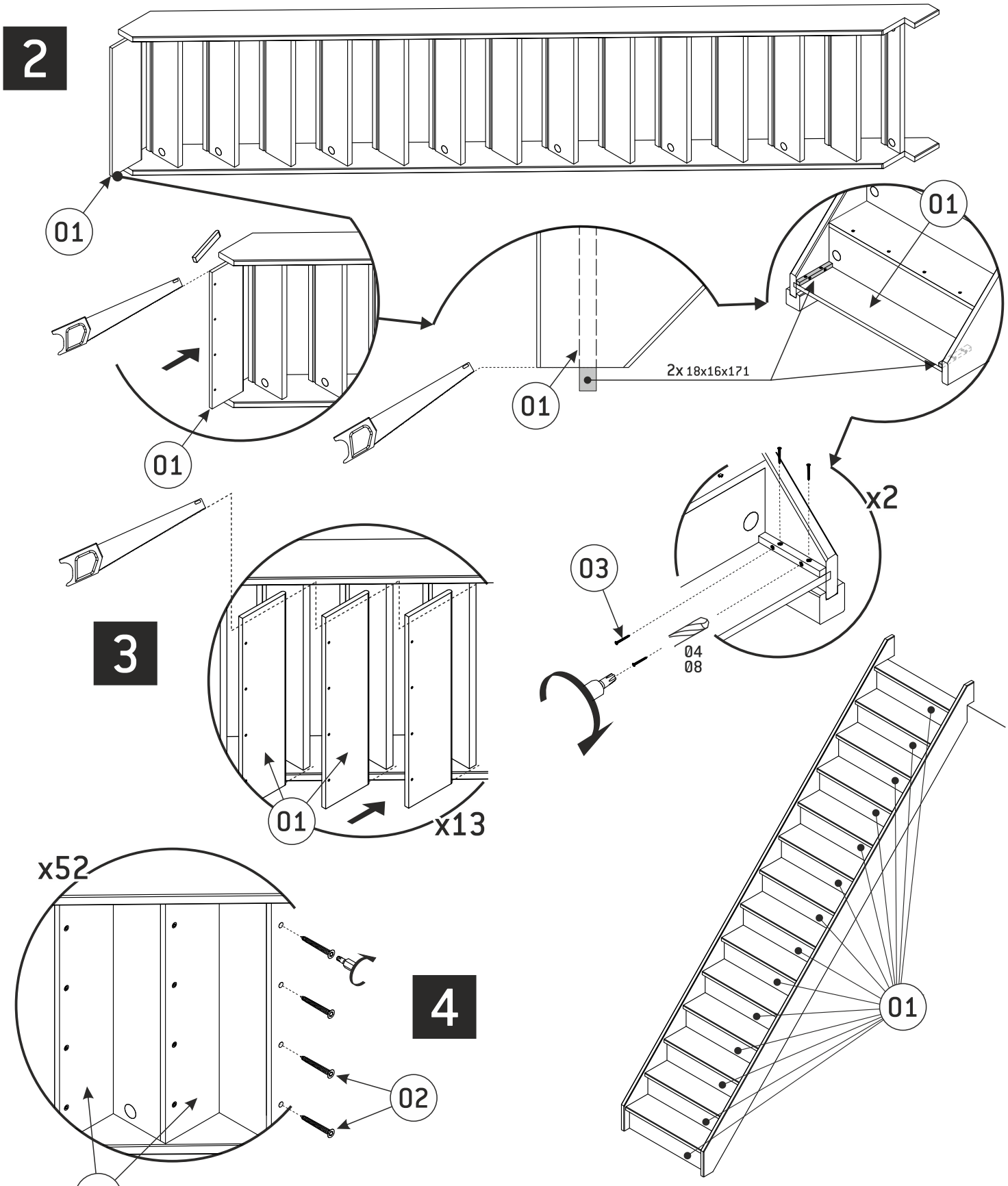
1h


Tx10-30
Ph2/3
Pz2/3

1



SOGEM

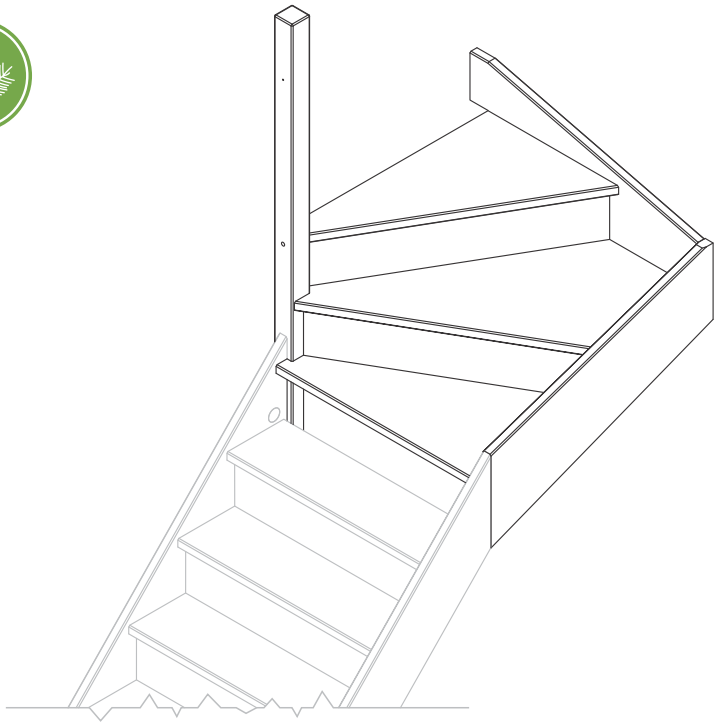


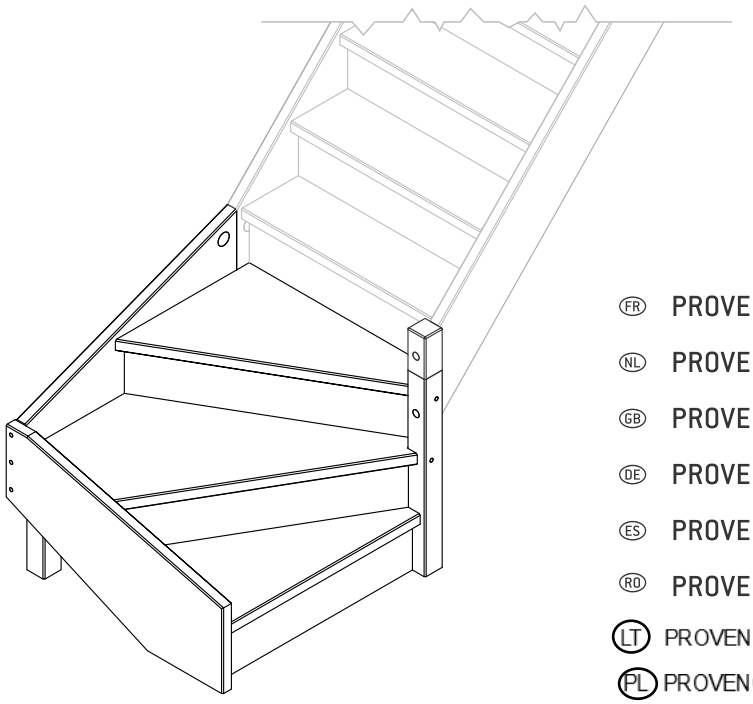
Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com

SOGEM

DOLLE

PROVENCE-SAVOIE-JURA 1/4T / 1/4T HAUT





(FR) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 CONTREMARCHES

(NL) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 TEGENTREDEN

(GB) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 RISERS STAIRCASE

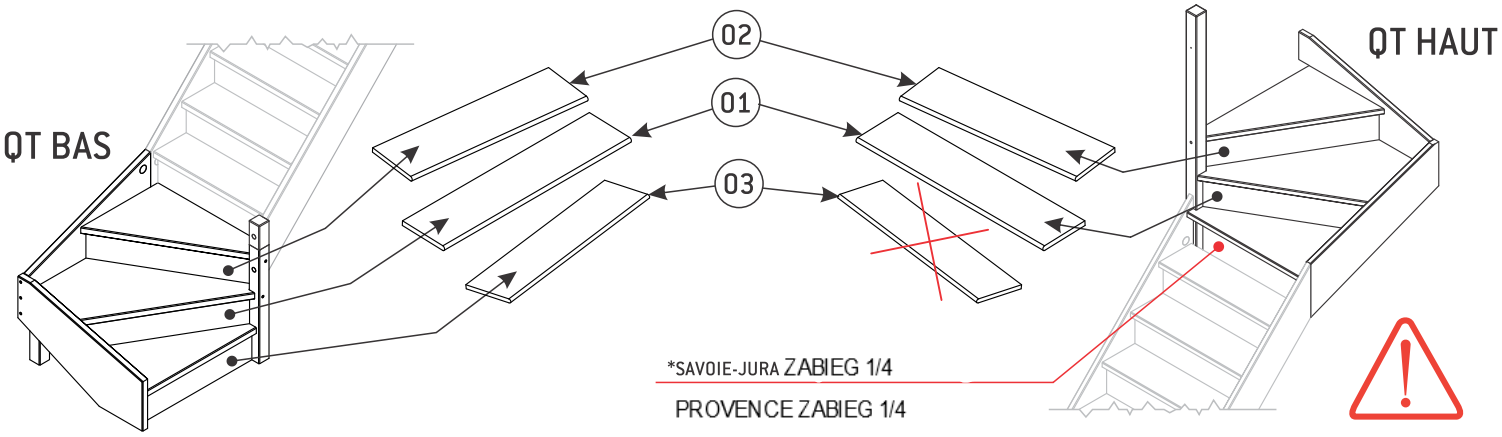
(DE) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 SETZSTUFEN

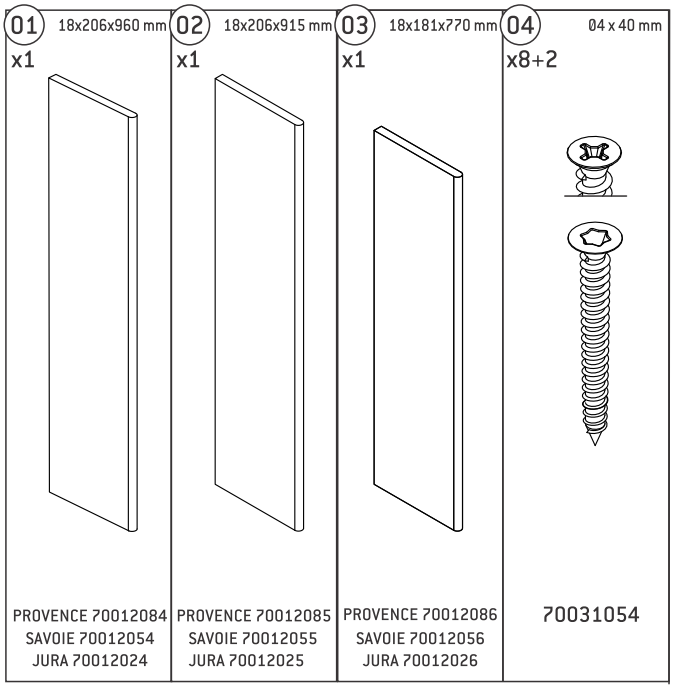
(ES) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 CONTRAHUELLAS

(RO) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 CONTRATREPTE SCARA

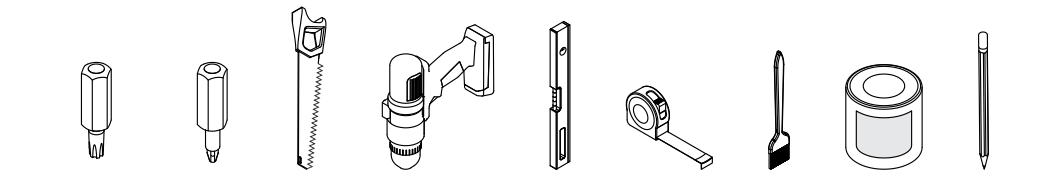
(LT) PROVENCE/SAVOIE/JURA posūkio pakopų uždengimai

(PL) PROVENCE/SAVOIE/JURA 3 PODSTOPNIE

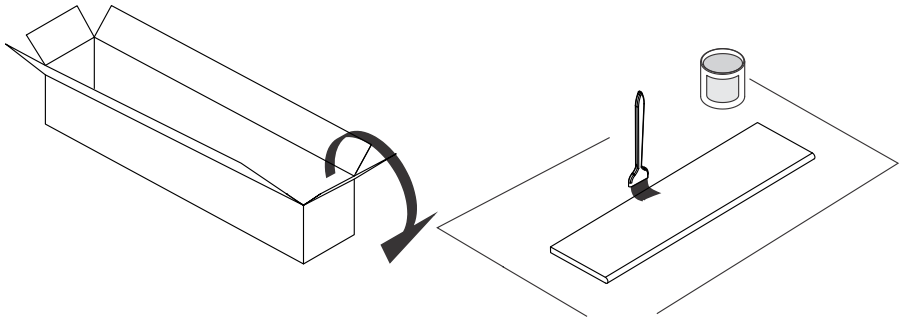

QT BAS
02
01
03
QT HAUT
*SAVOIE-JURA ZABIEG 1/4
PROVENCE ZABIEG 1/4

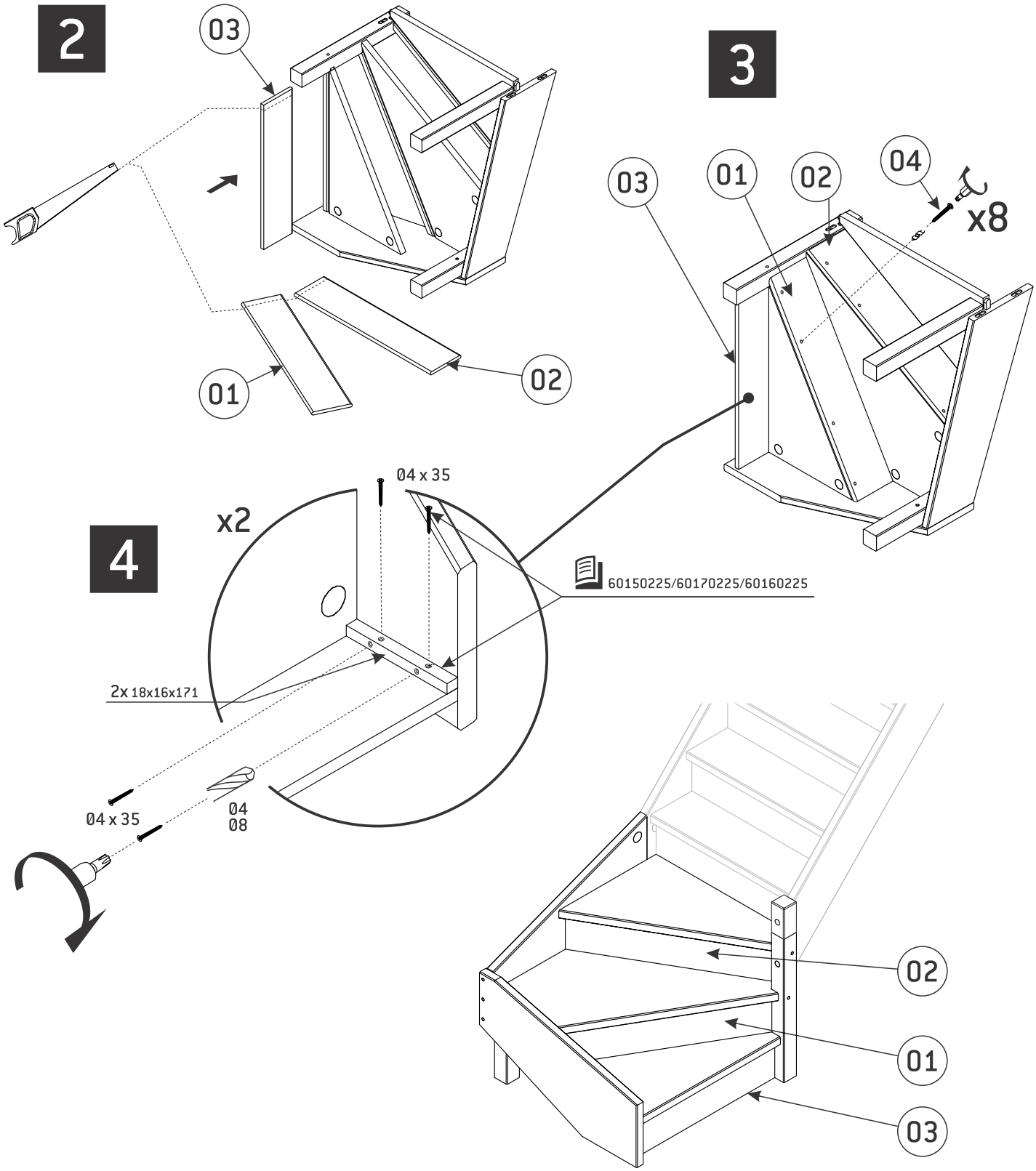

01 18x206x960 mm
x1
PROVENCE 70012084
SAVOIE 70012054
JURA 70012024
02 18x206x915 mm
x1
PROVENCE 70012085
SAVOIE 70012055
JURA 70012025
03 18x181x770 mm
x1
PROVENCE 70012086
SAVOIE 70012056
JURA 70012026
04 04 x 40 mm
x8+2
70031054

1h


Tx10-30
Ph2/3
Pz2/3

1





Producent: SOGEM Group, Rue Grimard, 39 B-6061 Montignies-Sur-Sambre (Charleroi) - Belgia
Dystrybucja: DOLLE Sp. z o.o., ul. Międzyrzecka 149, 43-382 Bielsko-Biała, Polska
Tel. 33 827-24-90, E-mail: biuro@dolle.com